



WMF 950 S

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

LATVISKI

Sveicam Jūs ar WMF kafijas automāta iegādi!

Kafijas automāts WMF 950 S ir automāts espresso, kafijas ar krējumu, kapučīno, Latte Macchiato, kafijas ar pienu, piena putu un karstā ūdens tasišu pagatavošanai.



Ievērojiet lietošanas instrukciju



- > Pirms lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju.
- > Vienmēr precīzi ievērojiet lietošanas instrukcijas norādījumus, sevišķi drošības norādījumus un nodaļu "Drošība".
- > Ievērojiet brīdinājuma norādes uz kafijas automāta.
- > Uzglabājiet lietošanas instrukciju personālam vai visiem lietotājiem pieejamā vietā.



UZMANĪBU

Ievērojiet lietošanas instrukcijas zīmes un simbolus.

▷ 20. lpp.

Ievērojiet norādījumus nodaļā "Drošība"

▷ no 7. lpp.



Strāvas trieciena izraisīts dzīvības apdraudējums



- Automāta iekšpusē ir elektriskā trieciena bīstamība.
- > Nekādā gadījumā neatveriet korpusu.
- > Nekādā gadījumā neatskrūvējiet skrūves un nedemontējiet korpusa daļas.



BRĪDINĀJUMS

Ievērojiet norādījumus nodaļā "Drošība"

▷ no 7. lpp.



Izmantošanas un instalācijas noteikumi

- Ražotājs neuzņemas atbildību par apkopes norāžu un nodaļā "Tehniskie dati" doto norāžu neievērošanas gadījumā radītajiem bojājumiem.
- > Ievērojiet lietošanas instrukciju.
- > Apkopes un remontus atļauts veikt tikai WMF servisa darbiniekiem, izmantojot oriģinālās rezerves daļas.

SVARĪGI

Tehniskie dati

▷ no 90. lpp.

Apkope

▷ no 78. lpp.



Norādījums

Lietošanas instrukcija digitāli ir pieejama dažādās valodās. <https://coffeeconnect.wmf.com>

Papildu informāciju varat atrast WMF vietnē, vai vienkārši noskenējot QR kodu.



NORĀDĪJUMS

▷ 94. lpp.

Aparātprogrammatūras
atjaunināšana

▷ Sistēma

51. lpp.

1. Drošība	7
1.1. Vispārīgi drošības norādījumi	7
1.2. Noteikumiem atbilstošs pielietojums	13
1.3. Izmantošanas un instalācijas noteikumi	16
2. Ievads	18
2.1. Kafijas automāta daļu apzīmējumi	18
Displejs "Gatavība darbam"	18
Vārdnīca	21
3. Eksploatācijas uzsākšana	22
3.1. Uzstādīšanas vieta	22
3.2. Izpakošana	23
3.3. Eksploatācijas uzsākšanas programma	24
4. Lietošana	27
4.1. Vadības drošības norādījumi	27
4.2. Kafijas automāta ieslēgšana	28
4.3. Dzērienu padeve	28
4.4. Izvēles taustiņi (opcija)	28
4.5. Tases izmēra pielāgošana	28
4.6. Piena padeve	29
Ar WMF piena dzesētāju	29
Ar piena cauruli	30
4.7. Piens vai piena putas	30
4.8. Karstā ūdens izvade	30
4.9. Kombinētās izplūdes atveres augstuma regulēšana	31
4.10. Kafijas pupiņu trauks (aizslēdzams)	31
4.11. Manuālās uzpildes atvere	32
4.12. Kafijas biežumu tvertnē	33
4.13. Pilienu savācējkauss	34
4.14. Ūdensvada pieslēgums (opcija)	35
Instalācija	36
4.15. Kafijas automāta izslēgšana	37

5. Programmatūra	38
5.1. Pārskats	38
Gatavība darbam	38
Funkciju josla displejs "Gatavība darbam"	38
Galvenās izvēlnes funkcijas	39
Izvēlnes vadības taustiņi	39
5.2. Displejs "Gatavība darbam"	40
5.2.1. Dzērienu taustiņi	40
5.2.2. Funkciju josla	40
5.3. Kopšana	42
Sistēmas tīrīšana	42
Piena sistēmas skalošana	42
Uzliešanas trauka skalošana	42
CleanLock	43
Atkaļķošana	43
Ūdens filtra ievietošana/nomaiņa	43
5.4. Dzērieni	44
Vispārīga informācija	44
Dzērienu iestatījumi	44
Dzērienu taustiņš	45
Dzēriena nosaukums	45
Recepte	45
Maltā kafija	45
Uzpildes daudzums	45
Kafijas temperatūra	45
Priekšuzliešanas opcija	45
Vairākkārtējs uzlējums	45
Jauna dzēriena recepte	46
5.5. Sistēma	47
Ūdensvada pieslēgums	47
Ūdens filtra iestatījumi	47
Reklāmas iestatīšana	48
Dozētāja kompensācija	49
Pulksteņa laika/datuma iestatīšana	50
Aizsardzība pret salu/sagatavošana transportēšanai	50
Rūpnīcas iestatījumu atiestatīšana	50
Dzērienu un iestatījumu imports un eksports	50
Aparātprogrammatūras atjauninājums	51
5.6. PIN	52
Tīrīšanas PIN	52
Iestatīšanas PIN	52
Norēķinu PIN	52

5.7. Informācija	53
5.8. Valoda	53
5.9. Norēķini	54
Dzērienu skaitītājs	54
Dienas skaitītājs	54
Apkopes skaitītājs	54
Skaitītāju eksportēšana	54
5.10. Taimeris	55
Ieslēgšanās laiks	55
Izslēgšanās laiks	55
Automātiskās izslēgšanas taimera laiks	55
Ielādēt rūpnīcas datus	55
6. Citi iestatījumi	56
6.1. Maluma rupjuma iestatīšana	56
7. Kopšana	57
7.1. Kopšanas drošības norādījumi	57
7.2. Tīrīšanas intervālu pārskats	59
7.3. Tīrīšanas programma	60
7.3.1. Sistēmas tīrīšana	60
7.3.2. Piena sistēmas skalošana	61
7.3.3. Putotāja skalošana	62
7.3.4. Uzliešanas trauka skalošana	63
7.4. Atkalķošana	64
7.5. Manuālās tīrīšanas	66
7.5.1. Vadības paneļa tīrīšana (CleanLock)	66
7.5.2. Biezumu tvertnes tīrīšana (biezumu novadtekne, opcija)	66
7.5.3. Ūdens tvertnes tīrīšana	67
7.5.4. Pilienu savācējkausa tīrīšana	68
7.5.5. Korpusa tīrīšana	69
7.5.6. Piena sistēmas manuāla tīrīšana	69
7.5.7. Kafijas pupiņu trauka un kafijas pupiņu trauka vāka tīrīšana	72
7.6. Atkārtotas ekspluatācijas sākšana pēc ilgāka pārtraukuma	74
Ekspluatācijas uzsākšanas funkcija	74
8. HACCP tīrīšanas koncepcija	76
9. Apkope un atkalķošana	78
9.1. Apkope	78
9.2. WMF serviss	79

10. Paziņojumi un norādījumi	80
10.1. Lietošanas paziņojumi	80
10.2. Kļūdu ziņojumi un traucējumi	81
10.3. Kļūda ar kļūdu rādījumu	82
11. Drošība un garantija	85
11.1. Kafijas automātam pastāvošais risks	85
11.2. Direktīvas	87
11.3. Lietotāja pienākumi	88
11.4. Garantijas prasības	89
Pielikums: Tehniskie dati	90
Pielikums: Piederumi un rezerves daļas	93
Lietošanas instrukciju digitālie izdevumi	94
Alfabētiskais rādītājs	94

1. Drošība



Kļūdaina lietošana

- Neievērojot drošības norādījumus, var gūt smagas traumas.
 - > Ievērojiet visus drošības norādījumus.

**BRĪDINĀJUMS**

1.1. Vispārīgi drošības norādījumi

Lietotājam pastāvošais risks

Vislielākā drošība pieder pie svarīgākajām WMF ražojumu pazīmēm. Drošības iekārtu darbība tiek nodrošināta tikai tad, ja ievēro sekojošo:



- > Pirms lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju.



- > Neaizskariet karstas automāta daļas.



- > Neizmantojiet kafijas automātu, ja tas nedarbojas nevainojami vai ir bojāts.
 - > Izmantojiet kafijas automātu tikai, ja tas ir pilnībā salikts.
 - > Iebūvētās drošības iekārtas nekādā gadījumā nedrīkst pārbūvēt.

**UZMANĪBU**



> Lai izvairītos no traumām nepareizas darbības dēļ, lietotājam pirms



lietošanas jāizlasa lietošanas instrukcija.



> Bērni, kuri ir vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskajām, kustību vai garīgajām spējām vai personām ar nepietiekamu pieredzi un/vai nepietiekamām zināšanām par šo ierīci, nepārtrauktā uzraudzībā var to lietot tikai tad, ja viņi ir saņēmuši apmācību par ierīces drošu lietošanu un sapratuši atbilstošos apdraudējumus.

> Bērniem aizliegts rotaļāties ar šo ierīci.

> Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni.

 **UZMANĪBU**

Neskatoties uz drošības iekārtām, katram kafijas automātam, rīkojoties ar to neatbilstoši, pastāv zināms riska potenciāls. Rīkojoties ar kafijas automātu, lūdzu, ievērojiet šos norādījumus, lai izvairītos no traumām un veselības apdraudējuma:



Strāvas trieciena izraisīts dzīvības apdraudējums



BRĪDINĀJUMS



- Automāta iekšpusē ir elektriskā trieciena bīstamība.
 - > Nekādā gadījumā neatveriet korpusu.
 - > Nekādā gadījumā neatskrūvējiet skrūves un nedemontējiet korpusa daļas.
 - > Neradiet tīkla pieslēguma kabeļa bojājumus. Nelieciet un nespiediet to.
 - > Nekādā gadījumā nelietojiet bojātu tīkla pieslēguma kabeli. Bojātu elektro-pieslēguma vadu jānomaina mūsu ražotājam vai tā servisā, lai novērstu briesmas.
 - > Nekādā gadījumā negremdējiet tīkla kontaktdakšu ūdenī vai citos šķidrumos. Nelejiet uz tīkla kontaktdakšas ūdeni vai citus šķidrumus. Nodrošiniet, lai tīkla kontaktdakša vienmēr būtu sausa.
 - > Izņemiet ierīces spraudni kafijas automāta aizmugurē tikai tad, kad tīkla kabelis ir atvienots no strāvas padeves tīkla.
 - > Pirms apkopes un remonta veikšanas atvienojiet kafijas automātu no barošanas. Lai to izdarītu, izņemiet spraudni. Cilvēkam, kurš veic apkopi vai remontu, vienmēr ar neaizsegto skatu jāspēj kontrolēt, vai barošana ir pārtraukta.



Apdegumu risks/ applaucēšanās risks

 **UZMANĪBU**



- Uzsilšanas posma laikā no izplūdēm var izplūst karsts ūdens un tvaiks.



- Dzērienu padeves laikā no izvadiem izpūst karsts šķidrums un tvaiki. Šī procesa laikā tuvumā esošās virsmas un izplūdes uzkarst.
 - > Uzsilšanas posma laikā netuviniet rokas izplūdēm.
 - > Dzērienu vai tvaika padeves laikā netuviniet rokas izplūdēm.
 - > Nepieskarieties izplūdēm tieši pēc dzēriena gatavošanas.
 - > Vienmēr pirms dzērienu padeves zem izplūdes novietojiet piemērotu trauku.



Savainošanās risks

 **UZMANĪBU**

- Īpaši garāki mati vai apģērbs var tikt satverti dzirnaviņu galvā un šādi tikt ievilkti kafijas automātā.
 - > Virs matiem vienmēr uzvelciet matu tīkliņu.

**Saspiešanas risks/
savainošanās risks**

- Kafijas automātā ir kustīgās daļas, kas var radīt pirkstu vai roku traumas.
- > Pirms roku ievietošanas kafijas dzirnaviņās vai uzliešanas trauka atvērumā vienmēr izslēdziet kafijas automātu un izņemiet tīkla kontaktdakšu no kontaktligzdas.

⚠ UZMANĪBU**Kaitējums veselībai**

- > Apstrādājiet tikai produktus, kas ir paredzēti lietošanai pārtikā un izmantošanai kafijas automātā.
- > Kafijas pupiņu trauku un manuālo uzpildes atveri drīkst piepildīt tikai ar paredzētajām izejvielām.

⚠ UZMANĪBU**Kaitējums veselībai**

- Piena sistēmas tīrīšanas līdzeklis un tīrīšanas tabletes ir kairinoši.
- > Ievērojiet aizsardzības darbības uz tīrīšanas līdzekļa iepakojuma.
- > Iemetiet tīrīšanas tableti tikai pēc paziņojuma uz displeja.

⚠ UZMANĪBU



Kaitējums veselībai/ķīmisko apdegumu un applaucēšanās risks

 **UZMANĪBU**



- Tīrīšanas laikā no izvadiem plūst karsts tīrīšanas šķidrums un karsts ūdens.
- Karstie šķidrumi var kairināt ādu un karstuma ietekmē iespējams applaucēšanās risks.
- Pilienu savācējkausā var būt karstais šķidrums.
- > Nekādā gadījumā nelieciet rokas zem izvadiem tīrīšanas laikā.
- > Nodrošiniet, lai neviens neiedzertu tīrīšanas šķidrumu.
- > Pārvietojot pilienu savācējkausu, rīkojieties piesardzīgi.



Applaucēšanās risks

 **UZMANĪBU**



- Neatbilstošas lietošanas vai kļūdu gadījumā no kafijas automāta var izplūst šķidrumi. Šie šķidrumi var izraisīt applaucēšanās riskus.
- > Regulāri pārbaudiet, vai kafijas automāts ir hermētisks un no tā neizplūst ūdens.

1.2. Noteikumiem atbilstošs pielietojums



Kļūdaina lietošana



BRĪDINĀJUMS

- Nelietojot kafijas automātu atbilstoši noteikumiem, iespējams traumu gūšanas risks.
 - > Kafijas automātu drīkst izmantot tikai tam paredzētajiem mērķiem.
- WMF 950 S ir paredzēts kafijas un/vai piena dzērienu izsniegšanai.
- Izmantotajiem produktiem – kafijas pupiņām, pienam – jābūt piemērotiem apstrādei kafijas automātos. Pēc derīguma termiņa beigām produktu tālāk apstrāde ir aizliegta.
- Šī ierīce ir paredzēta rūpnieciskai un profesionālai lietošanai, ko veic speciālisti vai apmācīts personāls veikalos, patēriņu veikalos, birojos, ēdināšanas, viesnīcu jomā vai līdzīgās izmantošanas vietās.
- Lai izvairītos no traumām nepareizas darbības dēļ, lietotājam pirms lietošanas jāizlasa lietošanas instrukcija.

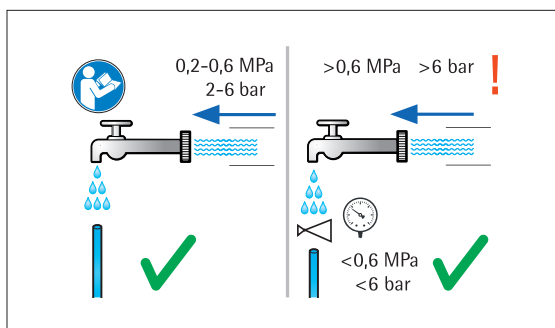
Uzstādīšanas vieta

- Aparātam jābūt novietotam horizontāli uz horizontāla un stabila, pret ūdeni noturīga un siltumnoturīga pamata.
- Ierīci aizliegts tīrīt ar ūdens strūklu. Ierīcei jābūt aizsargātai pret smidzinošu ūdeni.
- Ierīce nav piemērota uzstādīšanai uz tādas virsmas, uz kuras tiek izsmidzināts ūdens vai kura tiek tīrīta ar ūdens šļūteni, tvaika strūklu vai tvaika separatoru vai līdzīgām ierīcēm.
- Nelietojiet kafijas automātu ārpus telpām.

Pieslēgumu ūdensvadam (brīvizvēles, ar modeli, kas paredzēts pieslēgumam ūdensvadam)

- 3/8" šļūtenes pieslēgums ar galveno krānu un netīrību filtru ar 0,08 mm filtrējošā elementa virsmas platumu (ražotāja rādītāji). Vismaz 0,2 MPa (2 bar) plūsmas spiediens pie 2 l/min. Maksimāli 0,6 MPa (6 bar).

Svarīgi! Ja klienta puses plūsmas spiediens pārsniedz 0,6 MPa (6 bar), obligāti uzstādiet spiediena reduktoru, kuru iestatiet maksimāli uz 0,6 MPa (6 bar).



- Maksimālā padeves temperatūra 35 °C.
- Jāizmanto ar jauno kafijas automātu un/vai ar jauno ūdens filtru piegādāto šļūtenes komplektu. Nelietot vecus šļūtenes komplektus.

Apkārtējā temperatūra

- Vides temperatūra no +5 °C līdz maksimāli +35 °C.

Izmantošana

- Uz ierīces izmantošanu attiecas šī lietošanas instrukcija. Cits vai šo pārsniedzošs pielietojums ir uzskatāms par neatbilstošu. Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies tā rezultātā.
- **WMF 950 S nekādā gadījumā nedrīkst izmantot, lai uzsildītu vai padotu citus šķidrumus, kas nav kafija, karstais ūdens (dzērieni, tīrīšana) vai piens (atdzesēts, pasterizēts, homogenizēts, supraugstā temperatūrā).**

Higiēna

- Īpašniekam kafijas automāts jāuzstāda tā, lai netiktu traucēta tā kopšana un apkope.
- Lietojot kafijas automātu biroju/stāvu koplietošanas telpās vai tamlīdzīgos pašapkalpošanās gadījumos, kafijas automāts jāuzrauga personālam, kas ir instruēts par automāta lietošanu. Apmācītam personālam ir jānodrošina kopšanas pasākumu ievērošana, kā arī jābūt pieejamam, ja lietotājiem rodas jautājumi par tā izmantošanu.

1.3. Izmantošanas un instalācijas noteikumi



Ugunsgrēka risks/ nelaimes gadījumu risks

- > Ievērojiet nodaļā "Tehniskie dati" dotos izmantošanas un instalācijas noteikumus.
- > Pirms ierīces spraudņa pieslēgšanas pārlicinieties, ka informācija datu plāksnītē atbilst instalācijas tīkla spriegumam.



BRĪDINĀJUMS

Tehniskie dati

▷ no 90. lpp.



Ugunsgrēka draudi

- Bez pieslēguma ūdens izplūdei, no pilienu savācējkausa var izplūst ūdens. Šis ūdens var nonākt saskarē ar kafijas automāta strāvu vadošām detaļām un šādi izraisīt ugunsgrēku.
- > Pēc darbības pārtraukšanas vienmēr aizgrieziet ūdensvada galveno vārstu.
- > Vienmēr iztukšojiet pilienu savācējkausu.
- > Pieslēdziet kafijas automātu ūdens izplūdei.



BRĪDINĀJUMS

Tehniskie dati

▷ no 90. lpp.



Izmantošanas un instalācijas noteikumi

- > Lietojiet kafijas automātu tikai telpās, kurās nav iespējams sals.
- > Ja kafijas automāts ir pārvadāts vai glabāts temperatūrā zem 5 °C, pirms ekspluatācijas uzsākšanas tam vismaz 5 stundas jāstāv istabas temperatūrā.
- > Pēc darbības pārtraukuma (vairākas dienas/nedēļas) pirms ekspluatācijas atsākšanas iesakām vismaz divas reizes izpildīt tīrīšanas programmu.

SVARĪGI

Tehniskie dati

▷ no 90. lpp.

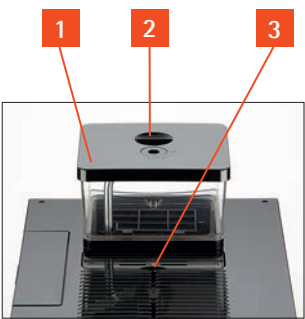
Apkope

▷ no 78. lpp.

Kafijas automāta īpašnieka uzdevums ir izpildīt pasūtītāja veicamos sagatavošanas darbus elektriskā pieslēguma, ūdens pieslēguma un notekūdens pieslēguma ierīkošanai. Tie jāveic pilnvarotiem montieriem, ievērojot vispārējos, valstī specifiskos, kā arī vietējos noteikumus. WMF serviss tikai drīkst pievienot automātu pie sagatavotajiem pieslēgumiem. Tas nav nedz tiesīgs izpildīt pasūtītāja veicamos instalācijas darbus, nedz ir atbildīgs par to izpildi.

2. Ievads

2.1. Kafijas automāta daļu apzīmējumi



Displejs "Gatavība darbam"



Ekrāna augšdaļa

Funkciju josla

- 1 Kafijas pupiņu trauks
- 2 Kafijas pupiņu trauka slēdzene
- 3 Manuālās uzpildes/tablešu ievietošanas atvere
- 4 Iesl./izsl. slēdzis
- 5 Kombinētās izplūdes atvere (kafijas un piena dzērieni)
- 6 Ūdens tvertne
- 7 Karstā ūdens izvads
- 8 Izņemams pilienu savācējkauss ar pilienu sietu
- 9 Kafijas biezumumu tvertne
- 10 Dzērienu taustiņu un iestatījumu skārienjutīgais displejs

Displejs "Gatavība darbam"

- 11 Izvēlnes taustiņš (atver galveno izvēlni)
- 12 Manuālās uzpildes atvere
- 13 Barista taustiņš
- 14 Lappušu rādītājs
- 15 Uzpildes daudzums

Lietošanas instrukcijas zīmes un simboli



Traumu drošības norādījumi

Neievērojot drošības norādījumus, kļūdainas lietošanas gadījumā iespējamas vieglas līdz smagas traumas.



BRĪDINĀJUMS

Ievērojiet norādījumus
nodaļā "Drošība"
▷ no 7. lpp.



Traumu drošības norādījumi

Neievērojot drošības norādījumus, kļūdainas lietošanas gadījumā iespējamas vieglas traumas.



UZMANĪBU

Vadības drošības norādījumi
▷ 27. lpp.
Kopšanas drošības norādījumi
▷ 57. lpp.
Ievērojiet norādījumus
nodaļā "Drošība"
▷ no 7. lpp.



Strāvas trieciens



Karsts tvaiks



Saspiešanas risks



Karstas virsmas



Applaucēšanās risks



Norādījumi: mantiskie bojājumi

- Kafijas automātam
- Uzstādīšanas vietai
- > Vienmēr precīzi ievērojiet lietošanas instrukciju.

SVARĪGI

Nemiet vērā nodaļu "Garantija"
▷ no 89. lpp.
Tehniskie dati
▷ no 90. lpp.



Norādījums/padoms

- Drošas lietošanas norādījumi un vienkāršākas lietošanas padomi.

NORĀDĪJUMS

PADOMS

Vārdnīca

Apzīmējums	Skaidrojums
•	• Uzskaitījumi, izvēles iespējas
*	* Atsevišķi darba posmi.
<i>Teksts slīprakstā</i>	<i>Kafijas automāta stāvokļa apraksts un/vai automātiski veicamo soļu skaidrojums.</i>
Barista	Profesionāls kafijas pagatavotājs
Bikarbonāta cietība	Mērvienība °dKH. Ūdens cietība norāda uz dzeramajā ūdenī izšķīdušā kaļķa saturu.
Darbības cikls	Piemēram: ūdens filtra litra jauda
Decaf	Bezkoфеīna kafija
Dzērienu padeve	Kafijas, karsta ūdens vai piena dzērienu izsniegšana
Galvenais vārsts	Ūdens noslēdzošais vārsts, leņķvārsts
Kombinētās izplūdes atveres	Dubultā izplūde
Piedevas	Dzēriena receptes sastāvdaļas, piemēram, kafija, piens, piena putas.
Presēšana	Maltās kafijas automātiska presēšana pirms karstā ūdens uzliešanas.
Skalošana	Starptīrīšana

3. Ekspluatācijas uzsākšana

(Pirmajai ekspluatācijas reizei pēc piegādes no ražotnes)



levērojiet lietošanas instrukciju

- > Pirms lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju.
- > Vienmēr precīzi ievērojiet lietošanas instrukcijas norādījumus, sevišķi drošības norādījumus un nodaļu "Drošība".
- > Ievērojiet brīdinājuma norādes uz kafijas automāta.
- > Uzglabāji lietošanas instrukciju personālam vai visiem lietotājiem pieejamā vietā.



UZMANĪBU

levērojiet lietošanas instrukcijas zīmes un simbolus.
▷ 20. lpp.

levērojiet norādījumus nodaļā "Drošība"
▷ no 7. lpp.



Strāvas triecienu izraisīts dzīvības apdraudējums



- Automāta iekšpusē ir elektriskā triecienu bīstamība.
- > Nekādā gadījumā neatveriet korpusu.
- > Nekādā gadījumā neatskrūvēji skrūves un nedemontēji korpusa daļas.

BRĪDINĀJUMS

levērojiet norādījumus nodaļā "Drošība"
▷ no 7. lpp.



Izmantošanas un instalācijas noteikumi

levērojiet lietošanas instrukciju.

SVARĪGI

Tehniskie dati
▷ no 90. lpp.

3.1. Uztādīšanas vieta



- Uztādīšanas vietai jābūt sausai un aizsargātai pret ūdens šļakatām.
- No kafijas automāta vienmēr var izplūst nedaudz kondensāta vai ūdens, vai tvaika.

SVARĪGI

Nemiet vērā nodaļu "Garantija"
▷ no 89. lpp.

Tehniskie dati
▷ no 90. lpp.



- > Nelietojiet kafijas automātu ārpus telpām.
- > Uztādiet kafijas automātu tā, lai tas būtu aizsargāts pret ūdens šļakatām.
- > Novietojiet kafijas automātu uz ūdens-izturīgas un siltumnoturīgas pamatnes, lai aizsargātu uztādīšanas virsmu pret bojājumiem.

SVARĪGI

Ņemiet vērā nodaļu "Garantija"
▷ no 89. lpp.

Tehniskie dati
▷ no 90. lpp.

Ierīci drīkst izmantot
pašapkalpošanās sfērā, ja to
uzrauga apmācīts personāls.
Uztādiet ierīci labi redzamā vietā.

▷ Nodaļa 1.2
Noteikumiem atbilstošs pielietojums
no 14. lpp.

3.2. Izpakošana



- > Kastē esošajā iepakojuma materiālā atrodas piederumi. Neizmetiet tos.
- > Pārbaudiet, vai kafijas automāts nav bojāts. Ja rodas šaubas, neuzsāciet kafijas automāta ekspluatāciju un sazinieties ar WMF servisu.
- > Saglabājiet oriģināliepakojumu, lai vajadzīgas gadījumā varētu nosūtīt produktu atpakaļ.
- > Rūpnīcā ir veikta kafijas automāta pārbaude un tādēļ tajā var būt neliels daudzums maltas kafijas. Mēs garantējam, ka kafijas automāts ir jauns.
- > Kafijas automāts pirms pirmās lietošanas reizes veic paštestu un tīrīšanu. Šim procesam jāpagatavo labākos padeves apstākļus un to ir aizliegts pārtraukt.
- > Tīrīšanas laikā no kombinētās izplūdes atveres pilienu savācējkausā ieplūst nedaudz karstā ūdens.
- > Nekādā gadījumā nelieciet rokas zem izvadiem tīrīšanas laikā.

SVARĪGI

Ņemiet vērā nodaļu "Garantija"
▷ no 89. lpp.

Kafijas automāta daļu apzīmējumi
▷ 18. lpp.

Piederumi un rezerves daļas
▷ 93. lpp.

Tehniskie dati
▷ no 90. lpp.

- * Izpakojiet WMF 950 S un kafijas automātu uz stabilas un līmeniskas pamatnes.
- * Nemiet vērā tehniskos datus.
- * Ievietojiet kafijas automāta elektropieslēguma kabeli atbilstošā kontaktligzdā.

Tehniskie dati
▷ 90. lpp.



- Uzsākot ekspluatāciju, iepildiet ūdens tvertnē tīru dzeramo ūdeni.

NORĀDĪJUMS

3.3. Ekspluatācijas uzsākšanas programma



Apdegumu risks/ applaucēšanās risks



- Dzērienu padeves laikā no izvadiem izpūst karsts šķidrums. Šī procesa laikā tuvumā esošās virsmas un izplūdes uzkarst.
 - > Dzērienu padeves laikā netuviniet rokas izplūdēm.
 - > Nepieskarieties izplūdēm tieši pēc dzēriena gatavošanas.



UZMANĪBU

*Ievērojiet norādījumus
nodalā "Drošība"*
▷ no 7. lpp.

- * Ieslēdziet kafijas automāta aizmugurējā daļā esošo ieslēgšanas slēdzi.
- * Ieslēdziet kafijas automātu ar iesl./izsl. slēdzi kreisajā pusē aiz vadības paneļa.

Kafijas automāts ieslēdzas.

Palaižas ekspluatācijas uzsākšanas programma.



- * Ievietojiet kafijas pupiņu trauku.
 - * Izpildiet instrukcijas displejā un sekojiet tām.
- Pēc pilnīgas ekspluatācijas sākšanas programmas pabeigšanas un visu nepieciešamo iestatījumu pabeigšanas, kafijas automāts pārstartējas.



Ekspluatācijas uzsākšanas programma vada caur displeju soli pa solim caur nodošanas ekspluatācijā tālākajiem punktiem.

- > Sekojiet displeja ziņojumiem.
- Iestatītās vērtības pēc ekspluatācijas uzsākšanas ir iespējams mainīt.

SVARĪGI

Iestatījumu maiņa
▷ Programmatūra
no 38. lpp.

Ielieciet ūdens tvertnes ūdens filtru (opcija)

Šis punkts ir solis, kas tiek veikts ekspluatācijas sākšanas programmas laikā.

Ja dzeramā ūdens cietība pārsniedz 5 °dKH, jāmontē WMF ūdens filtrs, citādi var rasties kafijas automāta bojājumi apkalpošanās rezultātā.

Ūdens cietības noskaidrošana

Dzeramā ūdens cietību varat uzzināt savā ūdens apgādes uzņēmumā.

Darbības cikls

Ekspluatācijai ar ūdens tvertni, lūdzu, izmantojiet atbilstošu ūdens filtru (33 7614 4000). Faktiskais darbības cikls ir atkarīgs no dzeramā ūdens cietības un to varat aplūkot turpmāk dotajā tabulā.

Ūdens cietība	Darbības cikls (litros) ⁽¹⁾	Ūdens cietība	Darbības cikls (litros) ⁽¹⁾
<5	Filtrs nav nepieciešams	15	50
no 5	150	16	47
6	125	17	44
7	107	18	42
8	94	19	39
9	83	20	38
10	75	21	36
11	68	22	34
12	63	23	33
13	58	24	31
14	54	>25	30

⁽¹⁾ Jebkurā gadījumā: filtra nomaīņu veiciet vēlākais pēc 2 mēnešu lietošanas.

Tās nosaukums ir "Vācijas ūdens cietība" (°dKH)

Filtra nomaīņu
▷ Kopšana
43. lpp.

Norādījums

Pie ūdens cietības 0 līdz 5 °dKH ūdens filtrs nav nepieciešams.
▷ Ekspluatācijas uzsākšanas programma
24. lpp.

4. Lietošana

4.1. Vadības drošības norādījumi



Apdegumu risks/ applaucēšanās risks



- Uzsilšanas posma laikā no izplūdēm var izplūst karsts ūdens un tvaiks.
- Dzērienu padeves laikā no izvadiem izpūst karsts šķidrums un tvaiki. Šī procesa laikā tuvumā esošās virsmas un izplūdes uzkarst.
 - > Uzsilšanas posma laikā netuviniet rokas izplūdēm.
 - > Dzērienu vai tvaika padeves laikā netuviniet rokas izplūdēm.
 - > Nepieskarieties izplūdēm tieši pēc dzēriena gatavošanas.
 - > Vienmēr pirms dzērienu padeves zem izplūdes novietojiet piemērotu trauku.



UZMANĪBU

*Ievērojiet norādījumus
nodaļā "Drošība"
▷ no 7. lpp.*



Kaitējums veselībai

- > Apstrādājiet tikai produktus, kas ir paredzēti lietošanai pārtikā un izmantošanai kafijas automātā.
- > Kafijas pupiņu trauku un manuālo uzpildes atveri drīkst piepildīt tikai ar paredzētajām izejvielām.



UZMANĪBU

*Ievērojiet norādījumus
nodaļā "Drošība"
▷ no 7. lpp.*

4.2. Kafijas automāta ieslēgšana

Apkalpošanas paneļa kreisajā pusē atrodas iesl./izsl. slēdzis.

✱ Nospiediet iesl./izsl. slēdzi.

Kafijas automāts ieslēdzas un uzsilst.

Palaižas automātiskā siltā skalošana.

Kad kafijas automāts ir gatavs dzērienu padevei, parādās displejs "Gatavība darbam".



iesl./izsl. slēdzis

4.3. Dzērienu padeve

Nospiežot dzērienu taustiņu, tiek padoti iestatītie dzērieni.

- Izgaismots taustiņš = gatavs padevei
- Neapgaismots taustiņš/
sarkans trīsstūris augšējā
joslā = nav gatavs padevei/
taustiņš bloķēts
joslā



▷ Dzērieni
44. lpp.

✱ Novietojiet zem kombinētās izplūdes atveres atbilstoša izmēra dzeramtrauku.

✱ Nospiediet vajadzīgo dzēriena taustiņu.

Dzēriena padeves pārtraukšana

✱ Nospiediet "Pārtraukšana".



4.4. Izvēles taustiņi (opcija)

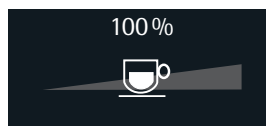
Pēc izvēles ir pieejami izvēles taustiņi, piemēram, šeit laiks "Barista". Izvēles taustiņi pēc dzēriena izvēles parādās displejā.



Piemērs:
Barista taustiņš
Brīvizvēles taustiņu aktivizēšana
un iestatīšana
▷ Funkciju josla
40. lpp.

4.5. Tases izmēra pielāgošana

Kā papildaprīkojums ir pieejama uzpildes daudzumu brīva izvēle.



4.6. Piena padeve



- Piena izsniegšana ar piemērotu WMF piena dzesētāju ir ļoti ieteicama.
- Ja netiek izmantots piena dzesētājs, kopā ar WMF piena cauruli var izmantot tikai atdzesētu pienu.

SVARĪGI

*Nemiet vērā nodaļu "Garantija"
▷ no 89. lpp.*

Piena sprauslas

Piena sprausla ir integrēta piena šļūtenē.

- Ar Click+Clean adapteri:
atdzesēts piens (melnā krāsā).
- Bez Click+Clean adaptera:
neatdzesēts piens (pelēkā krāsā)
(nepieciešamības gadījumā nomainiet šļūteni).

Ar WMF piena dzesētāju

- * Cieši savienojiet piena šļūteni ar piena putotāju.
- * Izmantojiet pareizo piena sprauslu atdzesētam pienam (melnā krāsā).
- * Izņemiet piena trauku no piena dzesētāja.
- * Pabīdiet piena tvertnes vāciņu uz aizmuguri.
- * Iepildiet piena traukā pienu.
- * Uzlieciet atpakaļ piena trauka vāciņu.
- * Savienojiet piena šļūtenes Click+Clean adapteri ar piena tvertnes vāciņa pieslēgumu.
- * Rūpīgi ievietojiet piena trauku atpakaļ dzesētājā.
- * Nospiediet dzēriena taustiņu ar piena dzērienu.

Sākas padeve.



Ar piena cauruli

- * Cieši savienojiet piena šļūteni ar piena putotāju.
- * Izmantojiet pareizo piena sprauslu piena caurulei (pelēka krāsā).
- * Pieslēdziet piena caurulei Click+Clean adapteri.
- * Ievietojiet piena cauruli piena pakā.

Ievietojiet piena cauruli līdz piena pakas dibenam.

- * Nospiediet dzēriena taustiņu ar piena dzērienu.

Sākas padeve.



Norādījums

- Tīriet piena cauruli katru dienu.
 - Piena šļūteni aizliegts locīt.
-

NORĀDĪJUMS

4.7. Piens vai piena putas

- Lietojiet tikai ar uzstādītu Click+Clean adapteri pie piena šļūtenes.
- Eksploatacija bez Click+Clean adaptera ir aizliegta.

4.8. Karstā ūdens izvade

- * Novietojiet zem karstā ūdens izvada atbilstoša izmēra dzeramtrauku.
- * Nospiediet karstā ūdens taustiņu.



4.9. Kombinētās izplūdes atveres augstuma regulēšana

Kombinētās izplūdes atveres augstumu iespējams regulēt.

- * Satveriet kombinētās izplūdes atveri aiz loka no priekšpuses un pabīdiet vajadzīgajā augstumā. Regulējamais augstums: 105–165 mm



4.10. Kafijas pupiņu trauks (aizslēdzams)

- Papildiniet tvertni pēc iespējas savlaicīgāk.
- Piepildiet tvertni maksimāli vienas dienas patēriņam, lai saglabātu produktu svaigumu.



- Svešķermeņi var sabojāt kafijas dzirnaviņas. Šāda veida bojājumus garantija nesedz.
 - > Uzmanieties, lai kafijas pupiņu tvertnē nenonāktu svešķermeņi.
 - > Kafijas pupiņu trauku nedrīkst pārpildīt.
 - > Pēc ilgāka darbības pārtraukuma izņemiet pupiņu trauku, iztīriet to un pagatavojiet vismaz trīs dzērienus.

SVARĪGI

Nemiet vērā nodaļu "Garantija"
▷ no 89. lpp.



- Vienmēr izmantojiet svaigas kafijas pupiņas.
 - > Pirms ilgāka darbības pārtraukuma iztukšojiet kafijas pupiņu trauku.
 - > Pēc ilgāka darbības pārtraukuma izņemiet kafijas pupiņu trauku un iztīriet to.
 - > Atkārtoti ievietojiet kafijas pupiņu trauku un pēc vajadzības uzpildiet to.
 - > Pagatavojiet vismaz trīs dzērienus. Šādi tiek nodrošināts, ka tiek izmantotas jaunas kafijas pupiņas.

SVARĪGI

Nemiet vērā nodaļu "Garantija"
▷ no 89. lpp.

4.11. Manuālās uzpildes atvere

Manuālās uzpildes atvere atrodas kafijas automāta vāciņa vidū.

Manuālo uzpildes atveri izmanto:

- Kā atveri tīrīšanas tablešu iemešanai
- Citiem kafijas veidiem, piem., bezkofeīna kafijai



Manuālās uzpildes atvere



- Uzmanību! Nemetiet manuālās uzpildes atverē svešķermeņus.
- Ieberiet malto kafiju vai iemetiet tīrīšanas tableti tikai pēc tam, kad displejā parādās paziņojums.
- Manuālās uzpildes atverē izmantojiet tikai maltu kafiju.
- Nelietojiet ūdenī šķīstošu kafijas pulveri. Nelietojiet pārāk smalki samaltu kafiju.

SVARĪGI

Nemiet vērā nodaļu "Garantija"
▷ no 89. lpp.

Maltās kafijas pagatavošana, izmantojot manuālās uzpildes atveri

- * Nospiediet "Manuālās uzpildes atvere" un atveriet manuālās uzpildes atveri.
- * Ieberiet malto kafiju (maksimāli 14 g).
- * Aizveriet manuālās uzpildes atveres vāciņu.
- * Nospiediet vajadzīgo dzēriena taustiņu.



Maltās kafijas manuālās uzpildes atvere

4.12. Kafijas biezumu tvertnē

Kafijas biezumu tvertne savāc izlietoto malto kafiju. Tā var savākt kafijas biezumus no apm. 30 uzliešanas reizēm.

Tiklīdz nepieciešams iztukšot kafijas biezumu tvertni, displejā parādās paziņojums.

Kamēr ir izņemta kafijas biezumu tvertne, dzērienu padeve ir bloķēta.

* Pabīdiet kombinēto izplūdes atveri līdz galam uz augšu.

* Iztīriet kafijas biezumu tvertni.

* Ievietojiet kafijas biezumu tvertni.

* Ievietojiet pilienu savācejkausu.

* Apstipriniet procesu displejā.



- Ielikšana atpakaļ, to neiztukšojot, rada tvertnes pārpildīšanos. Kafijas automāts tiek piesārņots. Tā rezultātā rodas zaudējumi.
 - > Pirms ielikšanas atpakaļ, kafijas biezumus tvertni vienmēr iztukšojiet.
 - > Ja kafijas biezumus tvertni nevar ielikt atpakaļ, pārbaudiet, vai padziļinājumā nav kafijas pārpalikumu, un iztīriet.



Biezumu tvertnes tīrīšana

▷ Manuālās tīrīšanas
66. lpp.

SVARĪGI

Ņemiet vērā nodaļu "Garantija"
▷ no 89. lpp.

4.13. Pilienu savācējkauss



Applaucēšanās risks



- Pilienu savācējkauss var būt karstais šķidrums.
- > Pārvietojot pilienu savācējkausu, rīkojieties piesardzīgi.
- > Ievietojiet to atpakaļ uzmanīgi, lai nenotiktu nejauša ūdens noplūde.

Kafijas automātiem bez noplūdes pieslēguma uzpildes līmeņa sensors ziņo, ja pilienu savācējkauss ir pilns.

* Uzmanīgi izņemiet pilienu savācējkausu, izlejiet to un ielieciet atpakaļ.

Sensors kontrolē, vai pilienu savācējkauss ir ievietots, kā arī tā uzpildes līmeni. Ja nav uzstādīts pilienu savācējkauss, dzērienu padeve ir bloķēta.

Maksimālā uzpildes līmeņa gadījumā displejā parādās ziņojums.

- * Pēc displeja ziņojuma uzmanīgi izņemiet pilienu savācējkausu.
- * Izņemiet kafijas biezumu tvertni un noņemiet pārsegu.
- * Iztukšojiet pilienu savācējkausu.
- * Pareizi ievietojiet pārsegu.
- * Ievietojiet kafijas biezumu tvertni.
- * Atkārtoti ievietojiet pilienu savācējkausu ar kafijas biezumu tvertni.



Ja pārsegs nav uzstādīts pareizi, kafijas automāts neatpazīst pilienu savācējkausu.



UZMANĪBU

Ievērojiet norādījumus nodaļā "Drošība"

▷ no 7. lpp.

Katru dienu tīriet pilienu savācējkausu

▷ Kopšana

68. lpp.



SVARĪGI

4.14. Ūdensvada pieslēgums (opcija)

Pieslēgums ūdensvadam un kanalizācijai ir iespējams kā papildaprīkojums.



Ugunsgrēka draudi

- Bez pieslēguma ūdens izplūdei, no pilienu savācējkausa var izplūst ūdens. Šis ūdens var nonākt saskarē ar kafijas automāta strāvu vadošām detaļām un šādi izraisīt ugunsgrēku.
- > Pēc darbības pārtraukšanas vienmēr aizgrieziet ūdensvada galveno vārstu.
- > Vienmēr iztukšojiet pilienu savācējkausu.
- > Pieslēdziet kafijas automātu ūdens izplūdei.



BRĪDINĀJUMS

Tehniskie dati
▷ 90. lpp.



Sagriešanās risks/ traumu gūšanas risks

- Veicot pieslēgumu ūdensvadam, pastāv traumu gūšanas risks, ko rada grieztas brūces.
- > Vienmēr izmantojiet tikai atbilstošu drošības aprīkojumu un instrumentus.
- > Instalāciju atļauts veikt tikai apmācītam personālam.
- Pastāv risks, ka pilienu savācējkauss kļūdu un kļūdainas darbības dēļ var pārplūst. Sekas var būt visa kafijas automāta bojājumi.
- > Eksploatācijas laikā ar pieslēgumu ūdensvadam automātam vienlaikus jābūt aprīkotam ar ūdens izplūdi.



UZMANĪBU

Ievērojiet norādījumus
nodaļā "Drošība"
▷ no 7. lpp.



Kafijas automātiem ar ūdensvada pieslēgumu mēs obligāti iesakām pieslēgt arī ūdens izplūdi. Pretējā gadījumā pilienu savācējkauss var pārplūst un, piemēram, radīt mēbeļu bojājumus.

SVARĪGI

Vienmēr ievērojiet izmantošanas un instalācijas noteikumus.

▷ 16. lpp.

Instalācija

- * Atvienojiet kafijas automāta elektropieslēguma kabeli.
- * Izmantojiet atbilstošo pieslēgumu automātam un ievietojiet sietu (ņemiet vērā izmēru un vītņi).
- * Pieslēdziet pieslēgumu ar ievietotu sietu ūdensvadam.
- * Otru galu pieslēdziet klienta puses ūdens padevei.
- * Paņemiet padeves šļūteni un cieši savienojiet ar abiem pieslēgumiem.
- * Izņemiet pilienu savācējkausu.
- * Pagrieziet automātu uz vienu sānu un ievietojiet izplūdes šļūteni ieplūdes atvērumā.
- * Atkārtoti ievietojiet pilienu savācējkausu.
- * Pieslēdziet izplūdes šļūteni klienta puses notekūdeņu cauruļvadam.
- * Atveriet klienta puses ūdens padevi.
- * Ieslēdziet kafijas automātu.
- * Nospiediet izvēlni "Sistēma".
- * Aktivizējiet pieslēgumu ūdensvadam.



Ūdensvada pieslēgums

▷ Sistēma

47. lpp.

SVARĪGI

Ūdensvada pieslēguma aprīkojuma komplekts

▷ Piederumi un rezerves daļas

93. lpp.



Izmantojot pieslēgumu ūdensvadam, ūdens tvertni atļauts izņemt tikai pēc atbilstoša displeja ziņojuma vai arī tad, ja kafijas automāts ir izslēgts.

4.15. Kafijas automāta izslēgšana



ievērojiet higiēnu

- Kafijas automātā var veidoties veselībai kaitīgi mikrobi.



UZMANĪBU

Ievērojiet norādījumus
nodaļā "Drošība"

▷ no 7. lpp.

Regulāri tīriet kafijas automātu

▷ Kopšana

no 57. lpp.



ievērojiet instrukciju

- Neievērojot norādes, zaudējumu gadījumā ražotājs neuzņemas nekādu atbildību.

SVARĪGI

Ņemiet vērā nodaļu "Garantija"

▷ no 89. lpp.

Apkalpošanas paneļa kreisajā pusē atrodas iesl./izsl. slēdzis.

* Īsi nospiediet iesl./izsl. slēdzi.

Kafijas automāts izslēdzas.

* Atvienojiet kontaktdakšu.

Izslēgšana ar izslēgšanas skalošanu

* Īsu brīdi nospiediet iesl./izsl. slēdzi (apm. 1 sekundi).

Nepieciešams Click+Clean adapters.

* Ņemiet vērā paziņojumus displejā.

Noslēgumā kafijas automāts izslēdzas.

* Atvienojiet kontaktdakšu.

Kafijas automāti ar ūdensvada pieslēgumu

* Aizgrieziet ūdensvada galveno vārstu.



Iesl./izsl. slēdzis

5. Programmatūra



- Iestatot dzērienus, ir spēkā tie paši drošības norādījumi, kas kafijas automāta lietošanas laikā.
- > Lietošanas laikā ievērojiet visus drošības norādījumus.

⚠ UZMANĪBU

Vadības drošības norādījumi
▷ 27. lpp.

5.1. Pārskats

Gatavība darbam 40. lpp.



▷ Dzērieni
44. lpp.

Lauki un taustiņi displejā ir pieejami atkarībā no iestatījuma un automāta modeļa.

Funkciju josla displejs "Gatavība darbam" 40. lpp.



Manuālās uzpildes atvere
40. lpp.



Barista (kafijas stiprums)
40. lpp.



Lappušu rādījums



Tases izmēra pielāgošana
41. lpp.

Galvenās izvēlnes funkcijas

	
Kopšana 42. lpp.	Informācija 53. lpp.
	
Dzērieni 44. lpp.	Valoda 53. lpp.
	
Sistēma 47. lpp.	Norēķini 54. lpp.
	
PIN tiesības 52. lpp.	Taimeris 55. lpp.

Izvēlnes vadības taustiņi

	Galvenā izvēlne/atpakaļ
	PIN ievade
	Tālāk/Starts
	Apstiprināt/tālāk
	Vērtība/Iestatījuma apstiprināšana
	Atpakaļ
	Pārtraukšana
	Izvēle/izvēles saraksts
	Apstiprināt izvēli
	Izvēles pārtraukšana un iziešana no programmas

5.2. Displejs "Gatavība darbam"

Darbības gatavības stāvoklī rādītais displejs ir atkarīgs no kafijas automāta opcijām un individuālajiem iestatījumiem.

▷ Dzērieni
44. lpp.

5.2.1. Dzērienu taustiņi

Visi gatavošanai pieejamie dzērienu taustiņi ir izgaismoti. Horizontāli pavelkot uz displeja, tiek attēloti papildu, padevei pieejamie dzērieni. Dzēriena padeve sākas pēc vēlāmā dzēriena taustiņa nospiešanas.



Piemērs: Taustiņš Kapučīno

5.2.2. Funkciju josla

Manuālās uzpildes atvere

- Citiem kafijas veidiem, piem., bezkofeīna kafijai
- Kafijas testēšanai



Barista taustiņš – kafijas stiprums

	Displejs	Kafijas stiprums
standarta	2 pupiņas	normāla, kā iestatīts
1 x nospiediet	3 pupiņas	15% stiprāk nekā iestatīts *
2 x nospiediet	1 pupiņa	15% vājāk nekā iestatīts *



Barista taustiņš: aktīvs/neaktīvs

* Maksimālais kafijas daudzums 14 g gatavošanas reizē
Vienu reizi tiek izmainīts kafijas stiprums nākošajai uzliešanas reizei.

Tases izmēra pielāgošana

Nākošā dzēriena izmēra izvēlei.

Pārvietojot tasi regulatora pa labi, uzpildes daudzums palielinās, bet pārvietojot pa kreisi – uzpildes daudzums samazinās.

Uzpildes daudzums tiek norādīts procentos.

Regulators vidū 100%, kā iestatīts

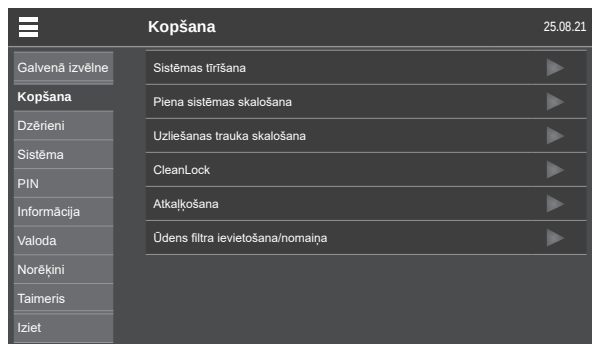
Regulators pilnībā pa kreisi 50% mazāk

Regulators pilnībā pa labi 50% vairāk



Tases izmēra pielāgošana

5.3. Kopšana



Izvēlnes vadības taustiņi

▷ Pārskats

38. lpp.

Kopšana

▷ no 57. lpp.

HACCP tīrīšanas koncepcija

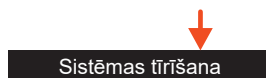
▷ no 76. lpp.

Sistēmas tīrīšana

Ar kafijas automāta ieslēgšanu vai bez tā izslēgšanas pēc sistēmas tīrīšanas.

Sistēmas tīrīšanas ziņojums atveras automātiski pēc 6 dienām vai 200 uzliešanas reizēm.

Pēc 7 dienām vai 250 uzliešanas reizēm dzērienu padeve tiek bloķēta. Kafijas automātu iespējams atkārtoti sākt lietot tikai pēc sistēmas tīrīšanas.



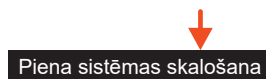
Sistēmas tīrīšana

▷ Kopšana

no 60. lpp.

Piena sistēmas skalošana

Piena sistēmas skalošana izskalo piena šļūteni, piena sprauslas un piena putotāju.



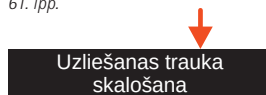
Piena sistēmas skalošana

▷ Kopšana

61. lpp.

Uzliešanas trauka skalošana

Uzliešanas trauka skalošana ir uzliešanas trauka starptīrīšana.



Uzliešanas trauka skalošana

▷ Kopšana

63. lpp.

CleanLock

* Nospiediet **CleanLock**.

Sākas 15 sekunžu atpakaļskaitīšana.

Tagad skārienjutīgo displeju iespējams tīrīt.

15 sekundes pēc pēdējās pieskaršanās skārienjutīgais displejs tiek atkārtoti aktivizēts.



CleanLock

Tīriet displeju tikai ar tīru, mitru lupatīņu. Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus.

Apkalpošanas paneļa tīrīšana

▷ Kopšana

66. lpp.

Atkalkošana

Atlikušo laiku līdz atkalkošanai nosaka ūdens cietība, ūdens patēriņš un tas, vai ievietots ūdens filtrs.



Atkalkošana

Atkalpošana

▷ Kopšana

no 64. lpp.

Ūdens filtra ievietošana/nomaiņa



Ūdens filtra ievietošana/
nomaiņa

Ievērojiet katla filtra instrukciju.

Displejs soli pa solim ved cauri programmai.

Sekojoiet norādījumiem!

Darbības cikla tabula

▷ Eksploatācijas uzsākšanas programma

26. lpp.

Ūdens filtrs ir nepieciešams, ja ūdens cietība ir no 5 °dKH, lai novērstu automāta bojājumus.

Ūdens filtrs jāmaina regulāri.

* Ielieciet ūdens filtru.

* Apstipriniet, ka ūdens filtrs ir ievietots.

Atveras papildu logs.

* Iestatiet filtra kapacitāti.

Pēc filtra nomaiņas notiek katla filtra un ūdensapgādes sistēmas skalošanas un atgaisošanas programmu izpilde. Turklāt no karstā ūdens izvada plūst karstais ūdens.

Bez ūdens filtra

* Iestatiet ūdens cietību.



5.4. Dzērieni



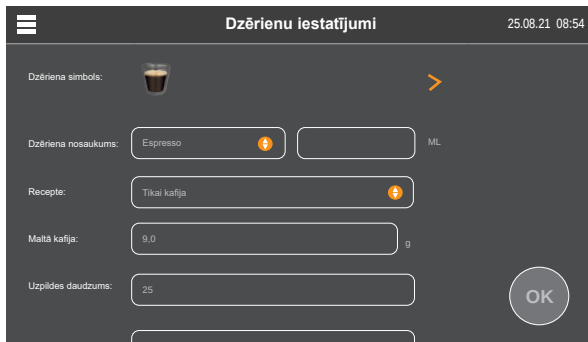
Vispārīga informācija

Pēc ierīces izvēlnes atvēršanas tiek rādīti visi dzērieni.



Dzērienu iestatījumi

* Nospiediet dzēriena taustiņu, lai izmainītu recepti.



Dzērienu taustiņš

Šeit tiek pielāgots dzēriena taustiņa attēls.

Jaunos simbolus iespējams pievienot, izmantojot USB pieslēgumu.



Piemērs: Taustiņš Espresso

Dzēriena nosaukums

* Ievadiet dzērienu nosaukumu un kopējo tilpumu (ml).

Recepte

* Izvēlieties recepti (piemēram, tikai kafija).

Maltā kafija

* Ievadiet maltās kafijas daudzumu receptei.

Uzpildes daudzums

* Ievadiet kafijas daudzumu (ml).

Kafijas temperatūra

* Izvēlieties kafijas temperatūru (low, medium, high).

Priekšuzliešanas opcija

* Nospiediet **Jā** vai **Nē** un izvēlieties priekšuzliešanas opciju.

Vairākkārtējs uzlējums

Dzēriens tiek vairākas reizes sagatavots tā, kā iestatīts. Ar vienu taustiņa nospiešanu iespējams sagatavot līdz 12 reižu lielāku daudzumu nekā iestatītais daudzums. Pieejams kafijas un piena maisījumu dzērieniem, kā arī karstajam ūdenim dozēšanas veidā "dozēts".

Jauna dzēriena recepte

- * Ritiniet uz dzērienu pēdējo lappusi.
 - * Nospiediet **Pievienot dzērienu**.
- Iespējams iestatīt visus parametrus.

Cappuccino ir papildu iestatīšanas vērtība.
Receptes izvēle ir divas iespējas kafijai un pienam
vai piena putu padevei.

- Piena putas + kafija
- Piena putas + kafija (vienlaikus)

Izvēloties secību, iespējams noteikt, vai vispirms
jāpagatavo kafija vai piens (kafija vispirms/kafija
pēc tam).



Pievienot dzērienu

Recepšu maiņa

▷ *Dzērienu iestatījumi*
44. lpp.

5.5. Sistēma

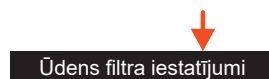


Ūdensvada pieslēgums

Izvēles aprīkojums: ☒ aktīvs ☐ neaktīvs

Standarta vērtība: ☐ neaktīvs

Ūdens filtra iestatījumi



Pārvietojot regulatoru "Ūdens cietības iestatīšana" pa labi, ūdens cietība palielinās, bet, pārvietojot to pa kreisi – ūdens cietība samazinās.
Ar "Ūdens filtrs ir ievietots" iespējams aktivizēt ūdens filtru un ievadīt tā darbības ciklu.

Reklāmas iestatīšana



Reklāmas iestatīšana

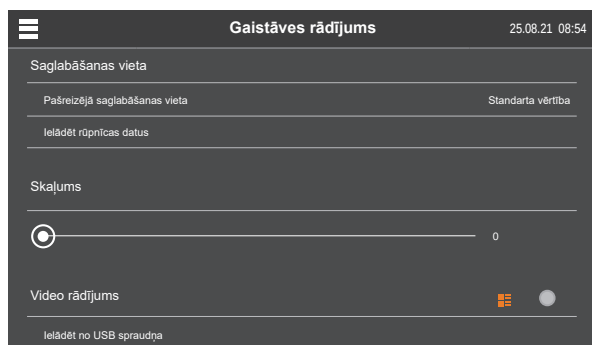
Reklāmas iestatīšana gaidīšanas režīmā

Reklāma tiek rādīta, tiklīdz kafijas automāts pārslēdzas gaidīšanas režīmā.

Atlasiet "Ielādēt rūpnīcas datus", lai atiestatītu kafijas automāta rūpnīcas datus.

✳ Nospiediet "Ielādēt no USB spraudņa".

No USB spraudņa kafijas automātā iespējams ielādēt video. Pārvietojot regulatoru "Skaļums" pa labi, skaļums palielinās, bet, pārvietojot to pa kreisi – skaļums samazinās.



Taustiņš "Barista"/uzpildes daudzuma iestatīšana

Izvēles aprīkojums: • aktīvs • neaktīvs

Standarta vērtība:  aktīvs

aktīvs Taustiņš tiek rādīts, ja automāts ir gatavs darbam.



Manuālās uzpildes atvere

Izvēles aprīkojums: • aktīvs • neaktīvs

Standarta vērtība:  aktīvs

aktīvs Taustiņš tiek rādīts darba gatavības stāvoklī.



Dozētāja kompensācija

* Pārbaudiet, vai ir iestatīta pareizā maluma pakāpe. Dozētāja kompensācija nosaka pareizu dzirnaviņu izvades jaudu.

Šī kalibrēšana ir nepieciešama, mainot kafijas pupiņu veidu, un pēc noteikta lietošanas laika, jo rodas malšanas disku nodilums.

Mērķis ir nodrošināt, lai iestatītā vērtība saskan ar izvadītās maltās kafijas daudzumu.

Tikai šādi tiek garantēts, ka tiek ievērots dzēriena receptē iestatītais maltās kafijas daudzums.

Nepieciešamā maluma rupjuma iestatīšana
(klientam specifiskas prasības)

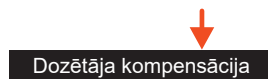
* Uzpildiet kafijas pupiņu trauku.

* Ievietojiet kafijas mērkaroti.

* Nospiediet **Malt**.

Sākas dozētāja kompensācija.

* Sekojiet instrukcijām displejā.



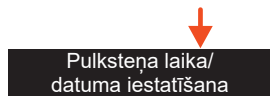
Letes siets kafijas biežumu savākšanai (opcija)

Izvēles aprīkojums: • aktīvs • neaktīvs

Standarta vērtība:  neaktīvs

Pulksteņa laika/datuma iestatīšana

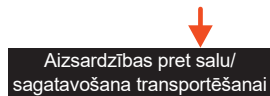
Šeit iestata pašreizējo laiku un datumu.



Aizsardzība pret salu/sagatavošana transportēšanai

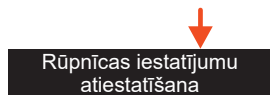
Šeit tiek sākta ūdens sistēmas daļējas iztukšošanas procedūra.

Daļēja iztukšošana ir nepieciešama, ja tiek veikta transportēšana ar transporta uzņēmumiem vai kurjeriem - īpaši ziemas mēnešos, lai izvairītos no bojājumiem.



Rūpnīcas iestatījumu atiestatīšana

Kafijas automāta visu rūpnīcas iestatījumu atiestatīšana.



Dzērienu un iestatījumu imports un eksports

	Dzērienu iestatījumi	25.08.21 08:54
☰		
Recepšu ielāde		
Eksportēt dzērienu receptes		
Importēt kalibrēšanas dātņi		
Eksportēt kalibrēšanas dātņi		

Kafijas automāta visu rūpnīcas iestatījumu atiestatīšana.

Aparātprogrammatūras atjauninājums

No USB spraudņa kafijas automātā iespējams ielādēt jaunas programmatūras versijas.

* Lejupielādējiet pieejamo ZIP datni no WMF 950 S vietnes.

* Atarhivējiet ZIP datni.

* Saglabājiet HMI datni USB zibatmiņā.

USB zibatmiņai jābūt FAT 32 formātā.

* Atveriet USB vāciņu vadības paneļa labajā pusē.

* Ievietojiet USB spraudni.



- Atjauninājumu nedrīkst pārtraukt.
- > Programmatūras atjaunināšanas laikā neizslēdziet kafijas automātu.
- > Neizņemiet USB zibatmiņu.

Aparātprogrammatūras
atjauninājums

SVARĪGI

* Atveriet izvēlni "Sistēma".

* Nospiediet **Aparātprogrammatūras atjauninājums**.

* Atlasiet HMI datni.

Ierīce restartējas.

Atjauninājums ir veiksmīgi instalēts.

* Pēc restarta izņemiet USB zibatmiņu.

5.6. PIN

Katrai no šādām zonām iespējams piešķirt PIN.



PIN ir izveidoti hierarhiski.

Piemēram: iestatīšanas PIN vienlaicīgi piešķir visas tīrīšanas PIN tiesības, bet ne norēķinu PIN tiesības. Nepiešķirot PIN, zona ir pieejama bez PIN.

Ja kādam līmenim piešķirts PIN kods, piekļuve bez PIN nav iespējama.

Tīrīšanas PIN

Pēc pareiza PIN ievades var piekļūt:



Kopšana



Iestatīšanas PIN

Pēc pareiza PIN ievades var piekļūt:



Dzērieni



Sistēma



Taimeris



Valoda



Norēķinu PIN

Pēc pareiza PIN ievades var piekļūt:



Norēķini (ar "Dzēst")



PIN



5.7. Informācija

Informācijas izvēlnē ir redzami dati par pēdējo tīrīšanas reizi, atkaļķošanu, servisa apkopi un atlikušo ūdens filtra darbības ciklu.



	Informācija	25.08.21
Galvenā izvēlne		
Kopšana	CTR: 1.03EU	
Dzērieni	HMI: 1.08	
Sistēma	SN: 0950123456	
PIN	Ekspluatācijas uzsākšanas datums: 24.10.2020	
Informācija		
Valoda	Iepriekšējā gatavošanas reize (kopējais izplūdes ilgums 28,2 sek.)	25.08.2021 09:11
Norēķini	Iepriekšējā piena sistēmas tīrīšana	24.08.2021 17:45
Taimeris	Iepriekšējā sistēmas tīrīšana	24.08.2021 17:45
Iziet	Iepriekšējā piena sistēmas skalošana	24.08.2021 17:45
	Iepriekšējā atkaļķošana	24.08.2021 17:45
	Iepriekšējā apkope	24.08.2021 17:45
	Atlikušais ūdens filtra darbības cikls	24.08.2021 17:45

5.8. Valoda

Šeit iestata displeja vadības valodu. Tiek attēlotas pieejamās valodas.

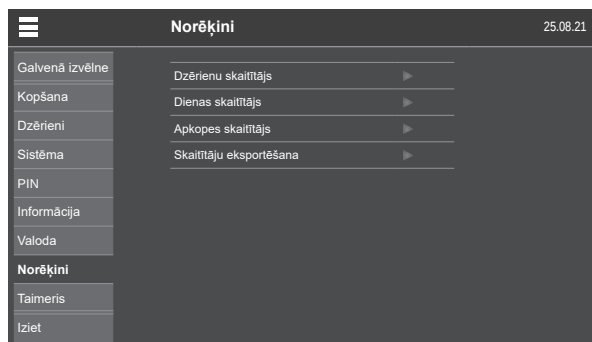


	Valoda	25.08.21 08:54
Galvenā izvēlne	简体中文	☐
Kopšana	Dansk	☐
Dzērieni	Deutsch	☐
Sistēma	English	☒
PIN	Français	☐
Informācija	Icelandic	☐
Valoda	Italiano	☐
Norēķini	日本語	☐
Taimeris		
Iziet		

Standarta vērtība: ☒ Angļu

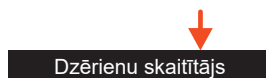
5.9. Norēķini

Šeit parādās atsevišķo sagatavoto dzērienu skaitītājs, dzērienu summas un apkopes laiki. Protokolu varat saglabāt USB zibatmiņā.



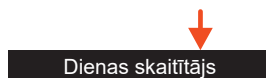
Dzērienu skaitītājs

Šeit tiek parādītas pagatavoto dzērienu summas.



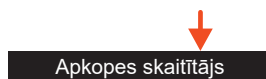
Dienas skaitītājs

Šeit tiek parādīts dienā pagatavoto dzērienu skaits.



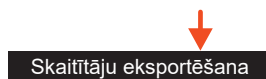
Apkopes skaitītājs

Šeit tiek rādīta kafijas automāta iepriekšējā tīrīšanas un atkaļķošanas reize.



Skaitītāju eksportēšana

Šeit aktuālie skaitītāju rādījumi no kafijas automāta tiek eksportēti USB zibatmiņā.



5.10. Taimeris

Ieslēgšanās laiks

Izvēles aprīkojums: • aktīvs • neaktīvs

Standarta vērtība: ☒ neaktīvs

aktīvs Iespējams iestatīt kafijas automāta
ieslēgšanas laiku. Ievade hh:mm.



Ieslēgšanās laiks

*Piemēram, dienas sākums plkst.
07:00.*

Izslēgšanās laiks

Izvēles aprīkojums: • aktīvs • neaktīvs

Standarta vērtība: ☒ neaktīvs

aktīvs Iespējams iestatīt kafijas automāta
izslēgšanas laiku.



Izslēgšanās laiks

*Piemēram, dienas beigas plkst.
18:00.*

Automātiskās izslēgšanas taimera laiks

Izvēles aprīkojums: • aktīvs • neaktīvs

Standarta vērtība: ☒ neaktīvs

aktīvs Taimera laiks līdz kafijas automāta izslēgšanai
(sekundes).



Automātiskās izslēgšanas
taimera laiks

*Piemēram, 30 sekundes pirms
izslēgšanas.*

Ielādēt rūpnīcas datus

Kafijas automāta visu taimera iestatījumu rūpnīcas
iestatījumu atiestatīšana.



Ielādēt rūpnīcas datus

6. Citi iestatījumi

6.1. Maluma rupjuma iestatīšana



Saspiešanas risks/ savainošanās risks



- Kafijas dzirnaviņās ir kustīgās daļas, kas var radīt pirkstu traumas.
- > Kad darbojas kafijas automāts un ir noņemti produktu trauki, nelieciet rokas malšanas mehānismā.



UZMANĪBU

ievērojiet norādījumus
nodaļā "Drošība"
▷ no 7. lpp.



Smalkākas maluma pakāpes iestatīšana

- Iestatot pārāk smalku maluma pakāpi, iespējams nobloķēt kafijas dzirnaviņas.
- > Ar daudzfunkcionālo instrumentu iestatiet par vienu apgriezienu smalkāku maluma pakāpi.
- > Pēc tam sagatavojiet kafijas dzērienu, izmantojot smalkākās maluma pakāpes iestatījumus.
- > Atkārtojiet šos soļus tik bieži, līdz ir iestatīta vēlāmā maluma pakāpe.

Rupjākas maluma pakāpes iestatīšana

Vēlamo rupjākās maluma pakāpes iestatījumu iespējams veikt vienā reizē.

SVARĪGI

Nemiet vērā nodaļu "Garantija"
▷ no 89. lpp.

- Ja kafija izplūst ļoti lēni vai neizplūst vispār, iestatiet rupju maluma pakāpi (4 vai 5).
- Maluma pakāpe tiek iestatīta ar grozāmo pogu automāta augšpusē. Iestatīšanas diapazons ir no smalka (1) līdz rupjam (5). Rūpnīcas iestatījums ir 3.
- Tumšām kafijas pupiņām ieteicams rupjš iestatījums (4 vai 5).
- Maluma pakāpes iestatījums kļūst aktīvs tikai pēc 2 kafijas tasišu pagatavošanas.



Maluma rupjuma iestatīšana

7. Kopšana

7.1. Kopšanas drošības norādījumi

Priekšnoteikums tam, lai kafijas automāts darbotos bez traucējumiem un lai nodrošinātu optimālu kafijas kvalitāti, ir regulāra tīrīšana.



Apdraudējums veselībai/higiēna

- Piens ir ļoti jutīgs. Piena sistēmā var veidoties veselībai kaitīgi mikrobi.
 - > Ar piena sistēmas skalošanu katru dienu pēc lietošanas iztīriet piena sistēmu.
 - > Sistēmas tīrīšanu veiciet vēlākais pēc 7 dienām vai 250 uzliešanas reizēm.
 - > Pēc darbības pārtraukuma (vairākas dienas/nedēļas) pirms ekspluatācijas atsākšanas iesakām vismaz divas reizes izpildīt tīrīšanas programmu.
 - > Pēc sistēmas tīrīšanas veiciet piena putotāja un tvaika sprauslas manuālu tīrīšanu.
 - > Nepieciešamības gadījumā (vēlākais pēc 6 mēnešiem) nomainiet piena šļūteni.
 - > Ievērojiet HACCP koncepciju.



UZMANĪBU

Ievērojiet norādījumus
nodaļā "Drošība"
▷ no 7. lpp.



Apdraudējums veselībai/higiēna

- Kafijas automātā, kas netiek lietots, var veidoties mikrobi.
 - > Pirms un pēc vairāku dienu ilgiem darba pārtraukumiem, veiciet visa veida tīrīšanu.



UZMANĪBU

Ievērojiet norādījumus
nodaļā "Drošība"
▷ no 7. lpp.



Apdraudējums veselībai/higiēna

- Visi tīrīšanas līdzekļi ir perfekti salāgoti ar tīrīšanas programmām.
- > Izmantojiet tikai WMF tīrīšanas un atkaļķošanas līdzekli.



UZMANĪBU

ievērojiet norādījumus
nodaļā "Drošība"
▷ no 7. lpp.



Kaitējums veselībai/ķīmisko apdegumu un applaucēšanās risks



- Tīrīšanas laikā no izvadiem plūst karsts tīrīšanas šķidrums un karsts ūdens.
- Karstie šķidrumi var kairināt ādu un karstuma ietekmē iespējams applaucēšanās risks.
- > Nekādā gadījumā nelieciet rokas zem izvadiem tīrīšanas laikā.
- > Vienmēr pirms tīrīšanas ar "CleanLock" nobloķējiet skārienjutīgo displeju.
- > Nodrošiniet, lai neviens neiedzertu tīrīšanas šķidrumu.



UZMANĪBU

ievērojiet norādījumus
nodaļā "Drošība"
▷ no 7. lpp.

7.2. Tīrīšanas intervālu pārskats

Kopšana					
Ikdienas	Iknedēļas	Regulāra	Automātiska	Paziņojuma	
Tīrīšanas programma ▷ no 60. lpp.					
	x				Sistēmas tīrīšana
x					Piena sistēmas skalošana
x			x		Putotāja skalošana
x					Uzliešanas trauka skalošana
Atkaļķošana					
				x	Atkaļķošana ▷ 64. lpp.
Manuālās tīrīšanas					
x					Vadības paneļa tīrīšana (CleanLock) ▷ 66. lpp.
x					Biezumu tvertnes tīrīšana ▷ 66. lpp.
	x				Ūdens tvertnes tīrīšana ▷ 67. lpp.
x					Pilienu savācējkausa tīrīšana ▷ 68. lpp.
x					Korpusa tīrīšana ▷ 69. lpp.
x	x				Piena sistēmas manuāla tīrīšana ▷ 69. lpp.
		x			Kafijas pupiņu trauka un kafijas pupiņu trauka vāka tīrīšana ▷ 72. lpp.



- Ikdienas = vismaz reizi dienā un pēc vajadzības
 Iknedēļas = tīrīšana reizi nedēļā
 Regulāra = regulāri un pēc vajadzības
 Automātiska = automātiska darbība
 Paziņojuma = pēc paziņojuma displejā
 (x) = lielu netīrumu gadījumā katru dienu
 * = opcija (atkarībā no aprīkojuma)

7.3. Tīrīšanas programma

7.3.1. Sistēmas tīrīšana

Sistēmas tīrīšana ir automātiska tīrīšanas programma un tā ar WMF tīrīšanas tableti iztīra kafijas sistēmu. Piena sistēmas skalošana ir sistēmas tīrīšanas sastāvdaļa.

Kopējais ilgums ir apm. 10 minūtes.

Sistēmas tīrīšanas ziņojums atveras automātiski pēc 200 uzliešanas reizēm un vēlākais pēc 6 dienām.

Dzērienu padeve tiek bloķēta pēc 250 gatavošanas reizēm vai vēlākais pēc 7 dienām. Kafijas automātu iespējams atkārtoti sākt lietot tikai pēc sistēmas tīrīšanas.



Tīrīšanas laikā iespējams, ka mazs skalošanas ūdens daudzums iekļūst biezumā tvertnē. Tā nav kļūda.



Kaitējums veselībai/ķīmisko apdegumu un applaucēšanās risks



- Tīrīšanas laikā no izvadiem plūst karsts tīrīšanas šķidrums un karsts ūdens.
- Karstie šķidrumi var kairināt ādu un karstuma ietekmē iespējams applaucēšanās risks.
 - > Nekādā gadījumā nelieciet rokas zem izvadiem tīrīšanas laikā.
 - > Pirms katras tīrīšanas zem izplūdes novietojiet vismaz 3 litru tilpuma uztveršanas tvertni.
 - > Nodrošiniet, lai neviens neiedzertu tīrīšanas šķidrumu.



UZMANĪBU

*ļevērojiet norādījumus nodaļā "Drošība"
▷ no 7. lpp.*



Tīrīšanas programma displejā soli pa solim veic sistēmas tīrīšanu.
ļevērojiet ziņojumus.

SVARĪGI



Pēc darbības pārtraukuma (vairākas dienas/ nedēļas) pirms ekspluatācijas atsākšanas iesakām vismaz divas reizes izpildīt tīrīšanas programmu.

Tīrīšanai ir nepieciešams Click+Clean adapteris. Piena sistēmas tīrīšanu veiciet pēc 250 gatavošanas reizēm vai pēc 7 dienām.

Sākšana

- * Atveriet kopšanas izvēlni.
- * Nospiediet **Sistēmas tīrīšana**.
- * Sekojiet datiem displejā.

SVARĪGI



Tīrīšanas laikā iespējams, ka mazs skalošanas ūdens daudzums iekļūst biežumu tvertnē. Tā nav kļūda.

7.3.2. Piena sistēmas skalošana



Kaitējums veselībai/ applaucēšanās risks



- Skalošanas laikā no kombinētās izplūdes atveres izplūst karsts skalošanas ūdens.
- > Nekādā gadījumā nelieciet rokas zem izvadiem tīrīšanas laikā.

⚠ UZMANĪBU

Ievērojiet norādījumus nodaļā "Drošība"
▷ no 7. lpp.

Piena sistēmas skalošanu iespējams sākt atsevišķi. Tas ir vēlams, ja starp piena dzērienu padeves ir ilgākas pauzes.

Piena sistēmas skalošana izskalo piena šļūteni ar piena sprauslām un piena putotāju.

- * Atveriet kopšanas izvēlni.
- * Nospiediet **Piena sistēmas skalošana**.
- * Sekojiet datiem displejā.

7.3.3. Putotāja skalošana



Kaitējums veselībai/ applaucēšanās risks



- Skalošanas laikā no kombinētās izplūdes atveres izplūst karsts skalošanas ūdens.
 - > Nekādā gadījumā nelieciet rokas zem izvadiem tīrīšanas laikā.
-

Automātiskā putotāja skalošana tiek sākota 3 minūtes pēc pēdējā piena dzēriena sagatavošanas.

Pirms automātiskās putotāja skalošanas akustisks brīdinājuma signāls.

Ar aktīvu putotāja skalošanu sagatavotie dzērieni nedrīkst atrasties zem kombinētās izplūdes atveres.



Ja piena sistēmas skalošana ir stāvoklī "neaktīvs", piena sistēmas tīrīšanu katru dienu jāveic manuāli, arī Click+Clean automātiem.

⚠ UZMANĪBU

*levērojiet norādījumus
nodaļā "Drošība"
▷ no 7. lpp.*

NORĀDĪJUMS

7.3.4. Uzliešanas trauka skalošana



Kaitējums veselībai/ applaucēšanās risks



- Skalošanas laikā no kombinētās izplūdes atveres izplūst karsts skalošanas ūdens.
 - > Nekādā gadījumā nelieciet rokas zem izvadiem tīrīšanas laikā.



UZMANĪBU

Ievērojiet norādījumus
nodaļā "Drošība"
▷ no 7. lpp.

Pirms automātiskās uzliešanas trauka skalošanas palaidies atskan akustisks brīdinājuma signāls. Skalošanas laikā zem kombinētās izplūdes atveres nedrīkst atrasties nekādi iepriekš pagatavoti dzērieni.

- * Atveriet kopšanas izvēlni.
- * Nospiediet **Uzliešanas trauka skalošana**.
- * Sekojiet datiem displejā.

7.4. Atkaļķošana



Kaitējums veselībai/ķīmisko apdegumu un applaucēšanās risks



- Tīrīšanas un atkaļķošanas laikā no izvada atveres iztek tīrīšanas šķidrums vai atkaļķošanas šķidrums.
- Karstie šķidrumi var kairināt ādu un karstuma ietekmē iespējams applaucēšanās risks.
- Saskaroties vai nejauši pieskaroties kopšanas un atkaļķošanas līdzekļiem, iespējams veselības apdraudējums.
- > Pirms atkaļķošanas sākšanas kafijas automātam jābūt pilnībā uzstādītam.
- > Nekādā gadījumā nelieciet rokas zem izvadiem tīrīšanas vai atkaļķošanas laikā.
- > Nodrošiniet, lai neviens neiedzertu tīrīšanas šķidrumu vai atkaļķošanas šķidrumu.
- > Iepazīstieties ar informāciju par izstrādājumu uz atkaļķošanas līdzekļa pudeles.



UZMANĪBU

ievērojiet norādījumus
nodaļā "Drošība"
▷ no 7. lpp.



Apdegumu risks



- Dzērienu padeves laikā no izvadiem izpūst karsts šķidrums un tvaiki. Šī procesa laikā tuvumā esošās virsmas un izplūdes uzkarst.
- > Ja kafijas automāts ir uzkarsts, vispirms sākas dzesēšana. Dzesēšanas ilgums 5–10 minūtes.
- > Nogaidiet atkaļķošanas procesa beigas.



UZMANĪBU

ievērojiet norādījumus
nodaļā "Drošība"
▷ no 7. lpp.



- WMF kopšanas līdzeklis ir pielāgots un pārbaudīts materiāliem. Cits atkaļķošanas līdzeklis var radīt kafijas automāta bojājumus.
 - > Atkaļķošanai izmantojiet tikai WMF atkaļķošanas līdzekli.
- Par zaudējumiem, kas radušies, izmantojot citu atkaļķošanas līdzekli, ražotājs neuzņemas atbildību un klients zaudē garantijas prasības.

SVARĪGI

Ņemiet vērā nodaļu "Garantija"
▷ no 89. lpp.

Atkaļķošanas laiku nosaka ūdens cietība, ūdens patēriņš un tas, vai ievietots kaļķa filtrs. WMF 950 S šo laiku aprēķina un parāda displejā.

Atkaļķošana sastāv no četriem etapiem.

- Atdzišanas process (uzsildītam kafijas automātam)
- Sagatavošana
- Atkaļķošana
- Skalošana



Atkaļķošanas kopīgais laiks
apm. 40 minūtes.
Procesu nedrīkst pārtraukt
nevienu punktu.

Atkaļķošanai nepieciešams sekojošais:

- 150 ml WMF šķidrās atkaļķošanas līdzeklis



Displeja ziņojumi soli pa solim ved cauri programmai. Pēc palaišanas sākas secība, kuru jāievēro. Ievērojiet ziņojumus.

SVARĪGI

Programmas "Atkaļķošana" atvēršana

- * Atveriet kopšanas izvēlni.
- * Nospiediet **Atkaļķošana**.
- * Sekojiet displeja ziņojumiem.

Atkaļķošana ilgst aptuveni 40 minūtes.

▷ Galvenā izvēlne
▷ Kopšana
▷ Atkaļķošana



- Ar pieslēgumu ūdensvadāam ūdens tvertnē nav ūdens filtra.
- > Regulāri tīriet pludiņu un pretvārstu.

SVARĪGI

7.5. Manuālās tīrīšanas

WMF kopšanas programmas
pasūtījuma numurs
▷ Piederumi un rezerves daļas
93. lpp.

7.5.1. Vadības paneļa tīrīšana (CleanLock)

* Nospiediet **CleanLock**.

Sākas 15 sekunžu atpakaļskaitīšana.

Tagad skārienjutīgo displeju iespējams tīrīt.

15 sekundes pēc pēdējās pieskaršanās skārienjutīgais displejs tiek atkārtoti aktivizēts.



Applaucēšanās risks

- Uzmanieties no karstām virsmām vadības paneļa tuvumā.
- Nejauši ieslēdzot kādu dzērienu, iespējams gūt traumu.
- > Vienmēr pirms tīrīšanas ar "CleanLock" nobloķējiet skārienjutīgo displeju.



UZMANĪBU

Ievērojiet norādījumus
nodaļā "Drošība"
▷ no 7. lpp.



- Pastāv risks, ka tīrīšanas laikā rodas skrambas vai skrāpējumi.
- > Tīriet displeju tikai ar tīru, mitru lupatiņu. Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus.
- > Tīrīšanai izmantojiet mīksta lupatiņas.
- > Mēs iesakām izmantot mitru mikrošķiedru drānu.

SVARĪGI

Nemiet vērā nodaļu "Garantija"
▷ no 89. lpp.

7.5.2. Biezumu tvertnes tīrīšana (biezumu novadtekne, opcija)

- * Izņemiet pilienu savācējkausu.
- * Izņemiet kafijas biezumu tvertni.
- * Iztukšojiet kafijas biezumu tvertni un izskalojiet tekošā dzeramajā ūdenī.
- * Iztīriet ar mitru dvieli.
- * Izžāvējiet kafijas biezumu tvertni un ielieciet atpakaļ.



- > Kafijas automātiem ar letes sietu kafijas biezumu savākšanai biezumu novadteknī nepieciešams tīrīt katru dienu.
- > Nekad nepielietojiet spēku! Salaušanas risks.



SVARĪGI

Nemiet vērā nodaļu "Garantija"
▷ no 89. lpp.

7.5.3. Ūdens tvertnes tīrīšana



Apdraudējums veselībai/higiēna

- > Ja ūdens ilgstoši atrodas ūdens tvertnē, tas regulāri jānomaina, citādi var tikt apdraudēta veselība un drošība.

- * Izņemiet un iztukšojiet ūdens tvertni.
- * Reizi nedēļā tīriet ūdens tvertni ar standarta tīrīšanas suku.
- * Regulāri tīriet pludiņu un pretvārstu.
- * Rūpīgi izskalojiet ūdens tvertni ar dzeramo ūdeni.
- * Uzpildiet ūdens tvertnē tīru dzeramo ūdeni un atkārtoti ievietojiet.



UZMANĪBU

Ievērojiet norādījumus
nodaļā "Drošība"
▷ no 7. lpp.



7.5.4. Pilienu savācējkausa tīrīšana



Applaucēšanās risks



- Pilienu savācējkausā var būt karstais šķidrums.
- Ja pilienu savācējkauss, piemēram, pēc tīrīšanas netiek pareizi ievietots, pastāv traumu gūšanas risks, ko rada karsti šķidrumi.
 - > Pārvietojot pilienu savācējkausu, rīkojieties piesardzīgi.
 - > Ievietojiet to atpakaļ uzmanīgi, lai nenotiktu nejauša ūdens noplūde.
 - > Vienmēr pārbaudiet, vai pilienu savācējkauss ir pareizi ievietots.



UZMANĪBU

*Ievērojiet norādījumus
nodaļā "Drošība"
▷ no 7. lpp.*

- * Priekšpusē nedaudz paceliet pilienu savācējkausu un izņemiet to.
- * Izņemiet pilienu savācējkausu.
- * Izņemiet kafijas biezu tvertni.
- * Izņemiet pilienu sietu un notīriet to ar tīrīšanas suku.
- * Rūpīgi iztīriet pilienu savācējkausu.
- * Noskalojiet pilienu savācējkausu un pilienu sietu ar tīru dzeramo ūdeni.
- * Nožāvējiet, salieciet un atkārtoti ievietojiet pilienu savācējkausu un pilienu sietu.



7.5.5. Korpusa tīrīšana



- Pastāv risks, ka tīrīšanas laikā rodas skrambas vai skrāpējumi.
- > Netīriet ar abrazīvu pulveri vai tamlīdzīgiem līdzekļiem.
- > Izmantojiet tikai ļoti maigu tīrīšanas līdzekli.
- > Neizmantojiet izteikti sārmainus, alkoholu saturošus vai attaukojošus tīrīšanas līdzekļus.
- > Tīrīšanai izmantojiet mīksta lupatiņas.

- * Izmantojot iesl./izsl. slēdzi, izslēdziet kafijas automātu.
- * Pirms tīrīšanas ļaujiet kafijas automātam atdzist.
- * Ar mitru drāniņu notīriet atdzisuša kafijas automāta korpusu.
- * Noslaukiet ar mīkstu vilnas drāniņu.

7.5.6. Piena sistēmas manuāla tīrīšana

Katru dienu: bez Click+Clean.

Reizi nedēļā: ar Click+Clean.



Applaucēšanās risks

- Nejauši ieslēdzot kādu dzērienu, iespējams gūt traumu.
- > Vienmēr pirms tīrīšanas izslēdziet kafijas automātu.
- > Atvienojiet kontaktdakšu.



Kaitējums veselībai

- WMF piena sistēmas tīrīšanas līdzekļa iekļūšana acīs var radīt nopietnas acu traumas.
- > Nodrošiniet, lai piena sistēmas tīrīšanas līdzeklis nekad neiekļūtu cilvēku vai dzīvnieku acīs.

SVARĪGI

Nemiet vērā nodaļu "Garantija"
▷ no 89. lpp.

Norādījums

Noturības problēmas rodas sārmainiem tīrīšanas līdzekļiem, šķīdinātājiem, piem., acetonom, karbonam, tetrahlorogleklīm, krāsu šķaidītājiem vai alkohola savienojumiem >5%, amonjakam, benzolam, glicerīnam, ksilolam, abrazīvie līdzekļi, attaukojoši tīrīšanas līdzekļi un spēcīgi aerosoli stiklu tīrīšanai arī nav piemēroti.

Tīriet displeju tikai ar tīru, mitru lupatiņu. Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus.



UZMANĪBU

Ievērojiet norādījumus nodaļā "Drošība"
▷ no 7. lpp.



UZMANĪBU

Ievērojiet norādījumus nodaļā "Drošība"
▷ no 7. lpp.

- * Veiciet piena sistēmas skalošanu.
- * Izņemiet piena šļūteni.
- * Nospiediet piena putotāja sānos esošos izciļņus un izņemiet tvaika sprauslu un piena šļūteni.
- * Pilnībā izjauciet piena putotāju.
- * Izņemiet no izplūdes putotāja blīvējumu.
- * Izņemiet piena sprauslu.
- * Rūpīgi nomazgājiet atsevišķās detaļas zem tekoša silta ūdens.
- * Notīriet kombinētās izplūdes atveri ar mitru lupatiņu.
- * Iztīriet kanālus un pieslēgumus ar komplektā esošo tīrīšanas suku.

Demontēto piena šļūteni ar piena sprauslu iespējams notīrīt ar tīrīšanas suku (33 2408 0000 un 33 4136 8000).

- * Noņemiet no piena šļūtenes Click+Clean adapteri.
- * Ievietojiet suku abos šļūtenes galos un piena sprauslā un ar to iztīriet visas zonas.
- * Lai iegūtu tīru rezultātu, atkārtojiet procesu, cik bieži vien nepieciešams.
- * Samaisiet 5 ml WMF īpašā tīrīšanas līdzekļa ar 500 ml silta dzeramā ūdens.
- * Ievietojiet visas atsevišķās detaļas - arī tīrīšanas suku - sagatavotajā tīrīšanas šķidrumā.

Visām daļām vismaz 5 stundas jābūt pilnībā pārklātām ar tīrīšanas šķidrumu.

- * Visas daļas rūpīgi notīriet ar suku.
- * Noskalojiet visas daļas ar dzeramo ūdeni.



**Apdraudējums veselībai/higiēna**

- > Ja nepieciešams, demontējiet un notīriet kombinētās izplūdes dekoratīvo uzliku.

**UZMANĪBU**

Ievērojiet norādījumus
nodaļā "Drošība"
▷ no 7. lpp.

**Apdegumu risks/
applaucēšanās risks**

- Tvaika sprausla bez piena putotāja var izpūst karstu tvaiku.



- > Nekad neuzstādiel tvaika sprauslu bez piena putotāja.
- > Veicot demontāžu, uzmanieties no karstām virsmām. Karstā ūdens plūst no Click+Clean adaptera un karstā ūdens izvada.

**UZMANĪBU**

Ievērojiet norādījumus
nodaļā "Drošība"
▷ no 7. lpp.

* Samontējiet piena putotāju.

Savienojot detaļas, neelļojiet tās, bet gan samitriniet.

* Savienojiet detaļas un cieši saspiediet tās.

* Atkārtoti ievietojiet piena putotāju kombinētajā izplūdes atverē.

Piena šļūtenes tīrīšana

- * Iegremdējiet piena šļūtenes galu uz citām detaļām tīrīšanas šķidrumā.
- * Iztīriet piena sprauslu ar tīrīšanas suku.
- * Pakāpeniski iemērciet atlikušo piena šļūtenes daļu tīrīšanas šķidrumā.
- * Iztīriet piena šļūteni ar tīrīšanas suku.

Šī metode neļauj piena šļūtenē palikt gaisa burbuļiem.

Visām daļām jābūt pilnībā pārklātām ar tīrīšanas šķidrumu.



Tīrīšanas birste (33 4136 8000)



Apdegumu risks/ applaucēšanās risks



- Ja Click+Clean adapteris nav pareizi uzstādīts vai arī piena šļūtene ir nokarenā stāvoklī, tīrīšanas laikā var izplūst karsts ūdens.



- > Nelietojiet kafijas automātu, ja Click+Clean adapters nav pilnībā uzstādīts.



UZMANĪBU

ievērojiet norādījumus
nodaļā "Drošība"

▷ no 7. lpp.

7.5.7. Kafijas pupiņu trauka un kafijas pupiņu trauka vāka tīrīšana

Kafijas pupiņu trauku un kafijas pupiņu trauka vāku iespējams iztīrīt pēc nepieciešamas un ar regulāriem intervāliem. Ieteikums: ik mēnesi.



Savainošanās risks

- Īpaši garāki mati var tikt satverti dzirnaviņu galvā un šādi tikt ievilkti kafijas automātā.
- > Vīrs matiem vienmēr uzvelciet matu tīkliņu.



UZMANĪBU

**Saspiešanas risks/
savainošanās risks**

- Kafijas automātā ir kustīgās daļas, kas var radīt pirkstu vai roku traumas.
- > Pirms roku ievietošanas kafijas dzirnaviņās vai uzliešanas trauka atvērumā vienmēr izslēdziet kafijas automātu un izņemiet tīkla kontaktdakšu no kontaktligzdas.

**UZMANĪBU**

- > Kafijas pupiņu trauku nedrīkst mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.
- > Pēc ilgāka darbības pārtraukuma izņemiet pupiņu trauku, iztīriet to un pagatavojiet vismaz trīs dzērienus.

SVARĪGI

Nemiet vērā nodaļu "Garantija"
▷ no 89. lpp.

- * Īsu brīdi nospiediet iesl./izsl. slēdzi (apm. 1 sekundi). *Kafijas automāts izslēdzas.*
- * Atvienojiet kontaktdakšu.
- * Noņemiet kafijas pupiņu trauka vāku.
- * Iztīriet kafijas pupiņu trauka vāka apakšpusi ar mitru lupatiņu.
- * Aizvēršanas mehānisma zonā rūpīgi iztīriet ar piederumos iekļautajām tīrīšanas sukām.
- * Atveriet kafijas pupiņu trauku, pagriežot sviru par ceturtdaļu uz aizmuguri, līdz tā ir pilnībā atbloķēta.
- * Iztukšojiet kafijas pupiņu trauku.
- * Notīriet kafijas pupiņu trauku ar mitru lupatiņu.
- * Ļaujiet kafijas pupiņu traukiem pilnībā nožūt.
- * Uzpildiet kafijas pupiņu trauku.
- * Aizveriet kafijas pupiņu trauku, pagriežot sviru par ceturtdaļu uz priekšu.
- * Uzstādiet kafijas pupiņu trauka vāku.



7.6. Atkārtotas ekspluatācijas sākšana pēc ilgāka pārtraukuma

- * Pēc ilgāka darbības pārtraukuma izņemiet kafijas pupiņu trauku un iztīriet to.
- * Atkārtoti ievietojiet kafijas pupiņu trauku un pēc vajadzības uzpildiet to.
- * Pagatavojiet vismaz trīs dzērienus. Šādi tiek nodrošināts, ka tiek izmantotas jaunas kafijas pupiņas.

Ekspluatācijas uzsākšanas funkcija

Ja automāta darbība tiek pārtraukta uz ilgāku laiku, mēs iesakām veikt tālāk aprakstīto procedūru. Lūdzu, papildus ievērojiet WMF kafijas automāta, palīgagregātu un piederumu lietošanas instrukcijas.

- * Veiciet pilnu sistēmas tīrīšanu, ieskaitot piena sistēmas tīrīšanu.
- * Otru reizi veiciet pilnu tīrīšanas procesu.
- * Atvienojiet kafijas automāta elektropieslēguma kabeli.
- * Aizveriet klienta puses ūdens padevi vai iztukšojiet ūdens tvertni.
- * Ielieciet ūdens tvertni atpakaļ.

* Izņemiet visas kafijas automāta izņemamās detaļas.

Tās ir šādas detaļas:

Kafijas pupiņu trauks, gatavošanas mezgls, ūdens tvertne, piena putotājs, piena šļūtenes, biezumtvertne, pilienu savācējkauss

* Iztīriet visas detaļas saskaņā ar norādēm lietošanas instrukcijā.

* Pirms atkārtotas ievietošanas ļaujiet visām detaļām izžūt.

* Atkārtoti ievietojiet visas detaļas.

Lūdzu, ņemiet vērā: dažiem modeļiem atsevišķās detaļas nepieciešams izjaukt un atkārtoti samontēt.

* Ievērojiet lietošanas instrukciju.

* Iztīriet automāta iekšpusi aiz biezumtvertnes.

* Automātiem ar kafijas biezumtvertni savākšanu caur leti iztīriet biezumtvertni un biezumtvertni.

* Iztīriet tvertnes saskaņā ar instrukciju.

Ja uzstādīšanas vietā pastāv sala apdraudējums, glabājiet automātu aizsargātā vietā. Saistībā ar aizsardzību pret salu sazinieties ar servisu.

8. HACCP tīrīšanas koncepcija

Jūsu likumīgais pienākums ir rūpēties, lai Jūsu viesiem, nobaudot Jūsu pasniegtos pārtikas produktus, netiktu nodarīts kaitējums viņu veselībai.

Apdraudējuma identifikācijai un novērtēšanai ir attīstīta HACCP koncepcija (Hazard Analysis Critical Control Points). Jūsu uzņēmumā ieteicams veikt riska analīzi. Tās mērķis ir atpazīt un novērst pārtikas produktu higiēnas riska faktorus. Šim nolūkam jānosaka un jāīsteno pārraudzības un – vajadzības gadījumā arī – pārbaudes metodes.

Ievērojot pareizu instalāciju, tehnisko apkopi, kopšanu un tīrīšanu, WMF kafijas automāti atbilst augstāk minētajām prasībām. Ja kafijas automāta kopšanu un tīrīšanu neveic pareizi, piena dzērienu padeve var kļūt par riska faktoru attiecībā uz pārtikas produktu higiēnu.

Lai ievērotu HACCP koncepciju, lūdzu, ievērojiet šādus punktus:

Ik dienu sterilizējiet piena sistēmu

- Ievērojiet piena sistēmas tīrīšanas noteikumus nodaļā "Kopšana". Tas nodrošina, ka sistēma darbības sākumā ir sterila.



Ar informācijas parādīšanas taustiņu  iespējams atvērt pēdējo tīrīšanu protokolus.

"Noteikumi par pārtikas produktu higiēnu 05.08.1997"

Izmantojiet mūsu HACCP tīrīšanas koncepciju regulārās tīrīšanas kontrolei.

Lietojiet tikai WMF atļautus tīrīšanas līdzekļus.

Ievērojiet nodaļu "Kopšana" > no 57. lpp.

PADOMS

Sāciet darbu vienmēr ar jaunu, tikko atvērtu, atdzesētu piena paku

- Pasterizēts piens oriģinālajā iepakojumā principā ir sterils. Darbības sākumā vienmēr atveriet jaunu, atdzesētu piena paku.
- Atverot piena paku, ievērojiet absolūtu tīrību! Netīras rokas vai instrumenti, atverot iepakojumu, var piesārņot ar mikrobiem.

Turiet pienu atdzesētu!

- Vienmēr sagatavojiet atdzesētu, jaunu piena paku.
- Ja ekspluatācijas laikā nenotiek dzesēšana, piens ļoti ātri jāpatērē. Vai arī piens ik pa laikam jāatdzesē.
- Mazāka piena patēriņa gadījumā atdzesētais piens darbības laikā jāatdzesē papildus.

Ieteikums:

izmantojiet pasterizētu pienu ar 1,5% tauku saturu.

Darbu sākumā pienam vajadzētu būt apm. 6–8 °C temperatūrā.

Atkarībā no iestatījuma no viena litra piena var pagatavot apm. 20 kapučīno.

HACCP tīrīšanas koncepcija

Izmantojiet tikai atdzesētu pasterizētu pienu, citādi nevar izslēgt baktēriju radīto risku veselībai!
Izmantojiet tikai tādu produktu, kuram nav pārsniegts derīguma termiņš.

Tīrīšanas posmi:

Ikdienas

1. Izslēgšanas skalošana
▷ Sākas automātiski, izslēdzot kafijas automātu.
Piena sistēmas skalošana tiek veikta arī izslēgšanas skalošanas laikā.
2. Iztīriet apkalpošanas paneli, kafijas biežumu tvertni, savācējkausu un korpusu.
▷ Lietošanas instrukcija, nodaļa "Kopšana".

Iknedēļas

3. Sistēmas tīrīšana (uzlīšanas trauka tīrīšana).
4. Piena sistēmas manuāla tīrīšana.
Ūdens tvertnes tīrīšana.

Regulāra

5. Pupuļu trauka tīrīšana.
Kombinētās izplūdes atveres tīrīšana.
▷ Lietošanas instrukcija, nodaļa "Kopšana".

Mēnesis _____ Gads _____

Datums	Tīrīšanas posmi					Paraksts
	Laiks					
	1	2	3	4	5	
1.						
2.						
3.						
4.						
5.						
6.						
7.						
8.						
9.						
10.						
11.						
12.						
13.						
14.						
15.						
16.						

Datums	Tīrīšanas posmi					Paraksts
	Laiks					
	1	2	3	4	5	
17.						
18.						
19.						
20.						
21.						
22.						
23.						
24.						
25.						
26.						
27.						
28.						
29.						
30.						
31.						

9. Apkope un atkaļķošana

Lūdzu, ievērojiet, ka šis ir profesionāls kafijas automāts komerciāliem nolūkiem, kuram nepieciešama regulāra tehniskā apkope un atkaļķošana.

Tehniskās apkopes laiks atkarīgs no lietošanas ilguma, un par to tiek paziņots ar displeja indikāciju.

Kafijas automātu pēc paziņojuma var turpināt izmantot, taču tuvākajā laikā jāveic apkope vai jāuztic apkopes darbu veikšana, lai nodrošinātu darbības drošību un novērstu zaudējumus.

9.1. Apkope

Apkopi, kas jāveic pēc paziņojuma displejā, drīkst veikt tikai apmācīts personāls vai WMF serviss, jo jāveic drošības pārbaudes.

Paredzēti šādi apkopes līmeņi:

- Atkaļķošanu var veikt pats lietotājs/īpašnieks.

Paziņojumi Servisa veikta apkope

▷ *Paziņojumi un norādījumi*

80. lpp.

Atkaļķošana

▷ *Programmatūra* ▷ *Kopšana*

▷ *Atkaļķošana*

64. lpp.

- Apkopi, kas jāveic pēc paziņojuma displejā, drīkst veikt tikai apmācīts personāls vai WMF serviss, jo jāveic drošības pārbaudes.

Paziņojumi Servisa veikta apkope

▷ *Paziņojumi un norādījumi*

80. lpp.

9.2. WMF serviss

Ja nav zināma jums tuvākā remontdarbnīca,
WMF serviss sasniedzams ar centrālā biroja palīdzību.

WMF GmbH
WMF Platz 1
D-73312 Geislingen (Steige)

Svarīgi

*Citu apkopes un remontdarbu
gadījumā griežieties Jūsu atbildīgajā
WMF servisā. Tālruna numuru
atrodīsiet kafijas automātam
piestiprinātajā adreses uzlīmē
un pavadzīmē.*



10. Paziņojumi un norādījumi

10.1. Lietošanas paziņojumi

Uzpildiet kafijas pupiņas

- * Uzpildiet kafijas pupiņu trauku (atkarībā no indikācijas).
- * Pārbaudiet:
 - Kafijas pupiņas neieslīd automātā.
- * Apmaisiet ar lielu karoti un apstipriniet ar .

Atveriet noslēdzošo vārstu.

- * Atveriet noslēdzošo ūdens vārstu un apstipriniet.

Iztīriet kafijas biežumu tvertni

- * Iztīriet kafijas biežumu tvertni.

Nav kafijas biežumu tvertnes

- * Pareizi ievietojiet kafijas biežumu tvertni.

Mainīt kaļķa filtru

- * Nomainiet ūdens filtru.

Ievērojiet ūdens filtra lietošanas instrukciju!

- * Ja nepieciešams, izsauciet WMF servisu.

Izsauciet WMF servisu

Kļūdas numura rādījums

Servisa paziņojums

Servisa apkope pēc paziņojuma displejā.

- * Izsauciet WMF servisu.

Norādījums

Kafijas automātiem ar ūdensvada pieslēgumu mēs iesakām izmantot ūdens filtru.

*Kļūdu ziņojumi un traucējumi
▷ 81. lpp.*

Servisa ziņojumi ir norādes. Vismaz ir iespējama kafijas automāta turpmāka darbība.

10.2. Kļūdu ziņojumi un traucējumi

Standarta rīcība, parādoties kļūdas paziņojumam vai traucējumam.

- * Izslēdziet kafijas automātu un pēc dažām sekundēm atkal ieslēdziet.
- * Atkārtojiet darbību, kas izraisījusi traucējumu.

Daudzos gadījumos pēc tam traucējums ir novērsts un Jūs varat turpināt darbu.

Ja tas traucējumu nenovērš: meklējiet zemāk kļūdu sarakstā norādīto kļūdas tekstu vai kļūdas numuru un sekojiet norādījumiem.

Ja arī tas nenovērš kļūdu vai attēlotā kļūda nav sarakstā, lūdzu, izsauciet WMF servisu.

Daži paziņojumi izraisa atsevišķu funkciju bloķēšanu. To atpazīsiet pēc tā, ka izdziest dzērienu taustiņu apgaismojums. Dzērienus, kuru taustiņi ir izgaismoti, arvien vēl var pagatavot.

Jūsu WMF 950 S ir aprīkots ar diagnostikas programmu. Radušās kļūdas tiek parādītas displejā. Minētos kļūdas paziņojumus var izraisīt arī elektrotīkla traucējums.

Tiek parādīts kļūdas ziņojums un kļūdas numurs.



Iesl./izsl. slēdzis reaģē pēc apm. 1 sekundes un kafijas automāts izslēdzas.
Lai novērstu kļūdas, piemēram, programmatūras "uzkāšanos", ilgāku laiku turot nospiešu iesl./izsl. slēdzi, varat izslēgt vadības ierīci.
Noslēgumā atkārtoti ieslēdziet kafijas automātu.

NORĀDĪJUMS

Kļūdas numurs	Kļūdas apraksts	Norādījums
2	Nav atpazīta temperatūra	✱ Izslēdziet un ieslēdziet kafijas automātu. ✱ Ja kļūme nav novērsta, izsauciet WMF servisu.

10.3. Kļūda ar kļūdu rādījumu

Kļūdas apraksts	Kļūdas apraksts	Norādījums
Sistēma ir tukša	Skalošanas, karstā ūdens dozēšanas vai tvaika dozēšanas laikā DFM neatpazīst caurplūdi	✱ Pārbaudiet, vai ūdens pieslēgums ir izvēlēts pareizi.
Gatavošanas pozīcijas kļūda	Uzliešanas trauka savienojums nav novietots pareizi	✱ Izslēdziet un ieslēdziet kafijas automātu. ✱ Ja kļūme nav novērsta, izsauciet WMF servisu.
Zema temperatūra	NTC atpazīnis zemu temperatūru (mazāku nekā 0 °C)	✱ Pārbaudiet apkārtējās vides temperatūru.
Ielieciet ūdens tvertni	Ūdens tvertne nav ievietota pareizi	✱ Pārbaudiet, vai ūdens tvertne ir novietota pareizi. ✱ Ielieciet ūdens tvertni atpakaļ.
Uzpildiet ūdens tvertni	Ūdens tvertnē ir pārāk maz ūdens	✱ Pārbaudiet, vai ūdens tvertne nav tukša. ✱ Uzpildiet ūdens tvertni. ✱ Ielieciet ūdens tvertni atpakaļ.

Kļūdas apraksts	Kļūdas apraksts	Norādījums
Nav ūdens spiediena	DFM neatpazīst caurplūdi kafijas izvades laikā	* Pārbaudiet, vai ūdens padeve ir atvērta. * Pārbaudiet, vai ūdens pieslēgums ir izvēlēts pareizi. * Lūdziet speciālistiem pārbaudīt klienta puses ūdens padevi vai ūdens spiedienu. * Ja kļūme nav novērsta, izsauciet WMF servisu. Pagaidu risinājums * Deaktivizējiet "pieslēgumu ūdensvadam" un lietojiet automātu ar ūdens tvertni. <i>Ūdensvada pieslēgums ▷ Sistēmas, 47. lpp.</i>
Ievietojiet kafijas pupiņu trauku	Kafijas pupiņu trauks nav ievietots pareizi	* Pārbaudiet, vai kafijas pupiņu trauks ir novietots pareizi.
Uzpildiet kafijas pupiņu trauku	Beigušās kafijas pupiņas	* Pārbaudiet, vai kafijas pupiņu trauks nav tukšs. * Uzpildiet kafijas pupiņu trauku.
Tiek padots karsts ūdens kafijas vietā	Kafijas pupiņas ir uzpildītas, bet kļūda nav novērsta	* Pārbaudiet, vai kafijas pupiņu trauka svira ir aizvērtā pareizi un vai piltuve ir atvērta.
Ievietojiet pilienu savācējkausu	Pilienu savācējkauss nav ievietots pareizi	* Pārbaudiet, vai pilienu savācējkauss ir novietots pareizi. * Pārbaudiet, vai vāks uz biežumu tvertnes ir uzstādīts pareizi. <i>▷ Lietošana ▷ Pilienu savācējkauss, 34. lpp.</i>
Iztukšojiet pilienu savācējkausu	Pilienu savācējkauss ir pilns	* Pārbaudiet, vai pilienu savācējkauss ir pilns. * Notīriet un nožāvējiet metāla ūdens līmeņa sensoru.
Iztīriet kafijas biežumu tvertni	Kafijas biežumu tvertne ir pilna	* Pārbaudiet kafijas biežumu tvertni un nepieciešamības gadījumā iztukšojiet.

Kļūdas apraksts	Norādījums
Dzirnaviņas ir bloķētas 	* Izslēdziet kafijas automātu un atvienojiet no strāvas padeves tīkla. * Izņemiet kafijas pupiņu trauku. * Izņemiet no dzirnaviņām visas kafijas pupiņas. * Iestatiet rupjākas maluma pakāpi. * Uztādiet kafijas pupiņu trauku. * Atkārtoti pieslēdziet kafijas automātu strāvas padeves tīklam un ieslēdziet. * Pagatavojiet pārbaudes dzērienu. * Noslēgumā atkārtoti iestatiet vēlamo maluma pakāpi. ▷ Citi iestatījumi ▷ Maluma rupjuma iestatīšana, 56. lpp. * Ja kļūme nav novērsta, izsauciet WMF servisu.
Nevar ielikt pilienu savācējkausu	* Pārbaudiet, vai pilienu savācējkauss ir noņemts, kamēr uzliešanas trauks neatradās sākuma pozīcijā. * Izņemiet kafijas biezu tvertni. * Ievietojiet pilienu savācējkausu. <i>Uzliešanas trauks atkārtoti pārvietojas sākuma pozīcijā.</i> * Tagad atkārtoti izņemiet pilienu savācējkausu. * Novietojiet biezu tvertni. * Atkārtoti ievietojiet pilienu savācējkausu.
USB spraudnis nav atpazīts	* Formatējiet USB spraudni FAT32 formātā.

11. Drošība un garantija

11.1. Kafijas automātam pastāvošais risks



levērojiet instrukciju

Mēs neuzņemamies nekādas garantijas par bojājumiem, kas radušies šo noteikumu neievērošanas dēļ.

levērojiet izmantošanas un instalācijas noteikumus.

Uzstādīšanas vieta

- Uzstādīšanas vietai jābūt sausais un aizsargātai pret ūdens šļakatām.
- No kafijas automāta vienmēr var izplūst nedaudz kondensāta vai ūdens, vai tvaika.
 - > Nelietojiet kafijas automātu ārpus telpām.
 - > Uzstādiet kafijas automātu tā, lai tas būtu aizsargāts pret ūdens šļakatām.
 - > Novietojiet kafijas automātu uz ūdens-izturīgas un siltumnoturīgas pamatnes, lai aizsargātu uzstādīšanas virsmu pret bojājumiem.

Kafijas dzirnaviņas

- Svešķermeņi var sabojāt kafijas dzirnaviņas. Šāda veida bojājumus garantija nesedz.
- > Uzmanieties, lai kafijas pupiņu tvertnē nenonāktu svešķermeņi.

SVARĪGI

*Nemiet vērā nodaļu "Garantija"
▷ no 89. lpp.*

*Izmantošanas un instalācijas
noteikumi
▷ no 16. lpp.*

Lai novērstu tehniskas problēmas un kafijas automāta bojājumus, lūdzu, ievērojiet šādus norādījumus:

- Ja dzeramā ūdens cietība pārsniedz 5 °dKH, jāmontē WMF ūdens filtrs. Nelietojot WMF servisa ieteikto ūdens filtru, iespējami kafijas automāta bojājumi (piem., aizkaļķošanās dēļ).
- Apdrošināšanas tiesisko apsvērumu dēļ vienmēr sekojiet, lai pēc darba beigām būtu izslēgts galvenais elektrības slēdzis vai atvienota kontaktdakša. Automātiem ar pieslēgumu ūdensvadam ūdensvada galvenajam krānam jābūt aizvērtam.
- Kafijas automātiem ar ūdensvada pieslēgumu mēs obligāti iesakām pieslēgt arī ūdens izplūdi. Pretējā gadījumā pilienu savācējkauss var pārplūst un, piemēram, radīt mēbeļu bojājumus.
- Bez pieslēguma ūdens izplūdei, no pilienu savācējkausa var izplūst ūdens. Šis ūdens var nonākt saskarē ar kafijas automāta strāvu vadošām detaļām un šādi izraisīt ugunsgrēku.
 - Pēc darbības pārtraukšanas vienmēr aizgrieziet ūdensvada galveno vārstu.
 - Vienmēr iztukšojiet pilienu savācējkausu.
 - Pieslēdziet kafijas automātu ūdens izplūdei.
- Mēs iesakām veikt pasākumus zaudējumu novēršanai, piem.:
 - atbilstošas ūdens kontrolierīces iebūve ūdensvadā
 - instalēt dūmu detektorus
- Pēc darbības pārtraukuma (vairākas dienas/nedēļas) pirms ekspluatācijas atsākšanas iesakām vismaz divas reizes izpildīt tīrīšanas programmu.

*Sistēmas tīrīšana
▷ Tīrīšanas programma
60. lpp.*

11.2. Direktīvas

Ražotājs: WMF GmbH, 73312 Geislingen (Germany)
Ierīce atbilst visām šeit uzskaitīto direktīvu
piemērojamām prasībām: Direktīva par mašīnām
(MD) 2006/42/EK, EMS direktīva 2014/30/ES un RoHS
2011/65/ES.

Iepriekš minētais ražotājs paziņo, ka kafijas automāts
atbilst visiem minēto direktīvu spēkā esošajiem
noteikumiem. Ja ierīcei tiek veiktas ar mums
nesaskaņotas izmaiņas, šī deklarācija zaudē savu
derīgumu.

Tehniskās dokumentācijas salikums: WMF GmbH.

Atbilstības deklarācijas oriģināls ir iekļauts ierīces
komplektācijā. Ierīcei ir CE marķējums.

Ierīce atbilst pārtikas produktu, pirmās nepieciešamības
preču un barības likumdošanai (LFGB), Pirmās
nepieciešamības preču direktīvai (BedGgStV),
Direktīvai (ES) Nr. 10/2011, kā arī Direktīvai (EK)
Nr. 1935/2004 tobrīd aktuālajā redakcijā.

Izmantojot paredzētajam pielietojumam ierīce nerada
veselības riskus vai citus neatvairāmus riskus.

Izmantotie materiāli atbilst Pirmās nepieciešamības
preču direktīvai, kā arī Direktīvai (ES) Nr. 10/2011.

Valstīs, kas neietilpst ES, spēkā ir attiecīgie vietējie
noteikumi.

Ierīce ir pakļauta Direktīvai par nolietotajām
elektriskajām un elektroniskajām iekārtām (WEEE
2012/19/ES) un to nedrīkst utilizēt kopā ar sadzīves
atkritumiem.

Mēs nodrošinām un garantējam izsekojamību saskaņā
ar Direktīvu (EK) Nr. 1935/2004, kā arī ražošanu
atbilstoši labajai praksei saskaņā ar Direktīvu (EK)
Nr. 2023/2006.



*Jautājumus par utilizāciju vēršieties
savā WMF servisā.*

*Uzraksts
▷ 79. lpp.*

11.3. Lietotāja pienākumi

Šādu iekārtu lietotājam jānodrošina regulāra tehniskā apkope, ko veic WMF servisa tehniķis, to pilnvarotas vai autorizētas personas, un drošības iekārtu pārbaude.

Pieeja servisa zonai ir atļauta tikai tām personām, kurām ir zināšanas un praktiska pieredze darbā ar ierīci, it īpaši tas attiecas uz drošību un higiēnu.

Īpašniekam kafijas automāts jāuzstāda tā, lai netiktu traucēta tā kopšana un apkope.

Lietojot kafijas automātu biroju/stāvu koplietošanas telpās vai tamlīdzīgos pašapkalpošanās gadījumos, kafijas automāts jāuzrauga personālam, kas ir instruēts par automāta lietošanu. Apmācītam personālam ir jānodrošina kopšanas pasākumu ievērošana, kā arī jābūt pieejamam, ja lietotājiem rodas jautājumi par tā izmantošanu.

Īpašniekam jā rūpējas par to, lai elektriskās iekārtas un ražošanas līdzekļi būtu atbilstošā stāvoklī (piem., atbilstoši DGUV 3. noteikums). Lai nodrošinātu Jūsu kafijas automāta darba drošību, cita starpā ir nepieciešama drošības vārstu un akumulatoru regulāra pārbaude.

Šos pasākumus tehniskās apkopes ietvaros veic WMF serviss vai WMF autorizēts servisa personāls.

Sistēmas tīrīšanu drīkst veikt tikai ar WMF paredzētajiem speciālajiem WMF tīrīšanas līdzekļiem, kas paredzēti automātam (tabletes) un piena sistēmai (šķidrās tīrītājs).

Automāta atkalķošanu drīkst veikt tikai ar WMF paredzēto WMF speciālo atkalķošanas līdzekli. Jāievēro ražotāja noteikumi par apkopes cikliem un apkopju biežumu (▷ Apkope).

BTLE sensora baterija jāsavāc atsevišķi no nešķirotiem pārējiem atkritumiem.

Pirms utilizācijas izdzēsiet personīgos datus vecajā ierīcē.

*WMF speciālais tīrīšanas līdzeklis
▷ Piederumi un rezerves daļas
93. lpp.*



*Šis simbols atrodas tipa datu
plāksnītē un lietošanas instrukcijas
87. lappusē.*

11.4. Garantijas prasības



ievērojiet instrukciju

- Mēs neuzņemamies nekādas garantijas par bojājumiem, kas radušies šo noteikumu neievērošanas dēļ.
- > Ievērojiet izmantošanas un instalācijas noteikumus.

SVARĪGI

Izmantošanas un instalācijas noteikumi

▷ no 16. lpp.

Tas, vai pircējam ir garantijas prasības un vai pircējs var īstenot savas garantijas prasības, ir noteikts starp pircēju un pārdevēju esošajā vienošanās dokumentā. Šajā lietošanas instrukcijā dotās informācijas neievērošanas gadījumā garantijas pieprasījumi nav spēkā.

Garantija neattiecas uz:

- Visām daļām, kuras pakļautas dabīgam nodilumam. Pie tādām pieder blīves un uzliešanas trauks.
- Tas attiecas uz trūkumiem, kas ir radušies laika apstākļu, kaļķakmens, ķīmisku, fizisku, elektroķīmisku vai elektrisku ietekmes dēļ.
- Gadījumiem, kad nav izmantots ūdens filtrs, kaut gan vietējā ūdens cietība paredz ūdens filtra izmantošanu, kā rezultātā rodas bojājumi.
- Trūkumiem, kas radušies, neievērojot noteikumus par ierīces lietošanu, apkopi un kopšanu (piem., lietošanas instrukcija un apkopes norādījumi).
- Trūkumiem, kas radušies, neizmantojot WMF oriģinālās rezerves daļas; pircēja vai trešo personu veiktas nepareizas montāžas vai nepareizas vai nolaidīgas lietošanas rezultātā.
- Sekām, kas radušās pircēja vai trešo personu nepareizi vai bez mūsu piekrišanas veikto izmaiņu vai remontdarbu rezultātā.
- Trūkumiem, kas radušies neadekvātas vai nepienācīgas lietošanas rezultātā.

Svarīgi

Apkope
▷ 78. lpp.

Pielikums: Tehniskie dati

Ārējie izmēri	Platums 303 mm Dziļums 528 mm Augstums 562 mm
Neto svars	22 kg
Ūdensvads	3/8" šļūtenes pieslēgums ar galveno krānu un netīrumu filtru ar 0,08 mm filtrējošā elementa virsmas platumu (ražotāja rādītāji). ⁽¹⁾ Vismaz 0,2 MPa (2 bar) plūsmas spiediens pie 2 l/min. Maksimāli 0,6 MPa (6 bar). Svarīgi! Ja klienta puses plūsmas spiediens pārsniedz 0,6 MPa (6 bar), obligāti uzstādiet spiediena reduktoru, kuru iestatiet maksimāli uz 0,6 MPa (6 bar). Maksimālā padeves temperatūra 35 °C. Jāizmanto ar jauno kafijas automātu, komplektu pieslēgumam ūdensvadam vai ar jauno ūdens filtru piegādāto šļūtenes komplektu. Nelietot vecus šļūtenes komplektus.
Ūdens kvalitāte	Ja dzeramā ūdens cietība pārsniedz 5 °dKH, jāmontē WMF ūdens filtrs.
Ūdens tvertnes tilpums	apm. 1,8 l
Izmantošana augstumā virs jūras līmeņa	<2000 m
Nominālā jauda	2,6–2,8 kW
Barošana	220–240 V, 50/60 Hz, (1/N/PE)
Apgaismojums	LED klase 1
Aizsardzības veids	IP X0
Aizsardzības klase	
Pastāvīgais skaņas spiediena līmenis (Lpa)	<70 dB(A) ⁽²⁾

Iespējamās tehniskas izmaiņas.

⁽¹⁾ Šīs norādes (IEC 60335–2-75) par ūdens pieslēgumu ir spēkā ES dalībvalstīs. Nepieciešamības gadījumā papildus jāņem vērā attiecīgās valsts specifiskie noteikumi. Citēto standartu akceptēšana ārpus ES valstīm ir jāpārbauda tam, kurš nodarbojas ar kafijas automāta tirdzniecību.

⁽²⁾ A izlīdzinātais skaņas spiediena līmenis Lpa (lēns) un Lpa (impulss) apkalpojošā personāla darba vietā jebkurā darbības režīmā ir zem 70 db (A).

Apkārtējā temperatūra	+5 °C līdz maksimāli +35 °C (sala gadījumā iztukšojiet ūdensapgādes sistēmu).
Maksimālais mitrums	80% relatīvais mitrums bez kondensāta veidošanās. Ierīci nedrīkst izmantot brīvā dabā.
Uzstādīšanas virsma/smidzinošs ūdens	Aparātam jābūt novietotam horizontāli uz horizontāla un stabila, pret ūdeni noturīga un siltumnoturīga pamata. Ierīci aizliegts tīrīt ar ūdens strūklu. Ierīcei jābūt aizsargātai pret smidzinošu ūdeni. Ierīce nav piemērota uzstādīšanai uz tādas virsmas, uz kuras tiek izsmidzināts ūdens vai kura tiek tīrīta ar ūdens šļūteni, tvaika strūklu, tvaika separatoru vai līdzīgām ierīcēm.
Uzstādīšanas attālumi	Darbības, servisa un drošības apsvērumu dēļ, instalējot jāievēro 50 mm minimālais attālums līdz aizmugurējai sienai un konstrukcijas sāniem vai 50 mm līdz daļām, kas nepieder pie WMF aprīkojuma. Ieteicams kafijas automāta priekšā saglabāt minimālo darba telpu 800 mm. Vis produktu tvertnes ieteicams nodrošināt vismaz 200 mm lielu brīvu telpu. Uzstādīšanas virsmas augstumam no augšējās malas līdz grīdai ir jābūt vismaz 950 mm. Ja kafijas automāta pieslēgumi jāierīko caur leti uz leju, lūdzam paredzēt vadiem nepieciešamo vietu, kas var ierobežot zem letes izmantojamo platību.
Ūdens filtra montāžas izmēri	Skatiet ūdens filtra lietošanas instrukciju.

Šie elektropieslēguma dati un citētie standarti attiecas uz kafijas automāta pieslēgumu ES valstīs. Nepieciešamības gadījumā papildus jāņem vērā attiecīgās valsts specifiskie noteikumi. Citēto standartu akceptēšana ārpus ES valstīm ir jāpārbauda tam, kurš nodarbojas ar kafijas automāta tirdzniecību.

Klienta puses elektriskajai sistēmai jābūt izveidotai atbilstoši valstī specifiskajiem noteikumiem saskaņā ar IEC 60364, kā arī datiem datu plāksnītē.

Ierīces tuvumā jānodrošina sazemēta kontaktligzda vai valsts noteikumiem atbilstoša vienfāžu kontaktligzda, bet trīsfāžu pieslēgumam jānodrošina 5 polu CEE/CEKON kontaktligzda saskaņā ar DIN EN 50310 VDE 0800–2–310 vai valsts noteikumiem atbilstoša daudzfāžu kontaktligzda. Kontaktligzdas pieder pie objekta instalācijas. Elektrības vads nedrīkst skart karstas detaļas. Ja šīs ierīces elektropieslēguma vads ir bojāts, tas jānomaina mūsu Klientu servisā vai kvalificētai personai, lai novērstu briesmas.

Lai novērstu iespējamus traucējumus mūsu ekranētajos datu kabeļos, ko rada potenciāla izlīdzināšanas strāva starp ierīcēm, pie norēķinu sistēmas pieslēgtām ierīcēm papildus jāparedz potenciāla izlīdzināšana (skatiet DIN EN 50310 VDE 0800–2–310).

Pielikums: Piederumi un rezerves daļas

Skaits	Vienība	Apzīmējums	Pasūt. Nr.	Aprikojums
Piena caurule				
1	gab.	WMF piena caurule 248 mm	33 2914 9000	visi
Piederums/instrumenti				
1	gab.	Click+Clean adapters	33 4073 5000	visi
1	gab.	Piena šļūtene ar piena sprauslu (pelēkā krāsā) neatdzēsētam pienam	33 7608 3000	visi
1	gab.	Piena šļūtene ar piena sprauslu (melna krāsā) atdzēsētam pienam	33 7608 4000	visi
1	gab.	Kafijas pupiņu trauks	33 7610 4000	visi
1	gab.	Kafijas pupiņu trauka vāks	33 7610 5000	visi
1	gab.	Kafijas pupiņu trauka atslēga	33 7614 0000	visi
1	gab.	Kafijas mērkarote	33 7613 9000	visi
1	gab.	Elektropieslēguma kabelis	33 7606 3000	tikai ES
1	gab.	Manuālās uzpildes atveres vāks	33 7610 2000	visi
Pilienu savācējkauss/pilienu siets/biezumu tvertne				
1	gab.	Pilienu savācējkausa komplekts (iekļauta biezu tvertne)	33 7601 4000	visi
1	gab.	Pilienu siets	33 7611 2000	visi
Ūdens tvertne/pieslēgums ūdensvadam				
1	gab.	Ūdens tvertne	33 7607 8000	visi
1	gab.	Ūdens tvertnes vāks	33 7614 2000	visi
1	gab.	Izvada šļūtene ar iekļautu pieslēguma detaļu	33 7613 8000	tikai ES
Kaļķu filtrs/ūdens filtrs				
1	iepakojums	Ūdens filtrs	33 7614 4000	Ūdens tvertne
Dokumentācija/instrukcijas				
1	gab.	Dokumentu komplekts: Lietošanas instrukcija ierīcei WMF 950 S	33 7614 1220	visi
WMF kopšanas programmas pasūtījuma numurs				
1	iepakojums	Speciālās tīrīšanas tabletes (100 gab.)	33 2332 4000	visi
1	pudele	WMF piena putotāja speciālais tīrīšanas līdzeklis	33 0683 6000	visi
2	pudele	Šķidrās atkaļķošanas līdzeklis	33 7006 2869	visi
1	gab.	Tīrīšanas suka (maza)	33 2408 0000	visi
1	gab.	Tīrīšanas suka (liela)	33 4136 8000	visi

Lietošanas instrukciju digitālie izdevumi

Lietošanas instrukcija digitāli ir pieejama dažādās valodās.
<https://coffeeconnect.wmf.com>

MediaPool > Tehniskie dokumenti > Lietošanas instrukcija

Alfabētiskais rādītājs

A

Aizsardzības pret salu/sagatavošana transportēšanai 50
Aparātprogrammatūras atjauninājums 51
Apkārtējā temperatūra 15
Apkope 78
Apkopes skaitītājs 54
Apkope un atkalķošana 78
Atkalķošana 43, 64
Automātiskās izslēgšanas taimera laiks 55

B

Barista taustiņš 19, 48
Barista taustiņš - kafijas stiprums 40
Biezumu tvertnes tīrīšana 66

C

Citi iestatījumi 56
CleanLock 43

D

Darbības cikls 26
Dienas skaitītājs 54
Direktīvas 87
Displejs "Gatavība darbam" 18, 40
Dozētāja kompensācija 49
Drošība 7
Drošība un garantija 85
Dzēriena nosaukums 45
Dzēriena padeves pārtraukšana 28
Dzērieni 44
Dzērienu iestatījumi 44
Dzērienu padeve 28
Dzērienu skaitītājs 54
Dzērienu taustiņi 40
Dzērienu taustiņš 45
Dzērienu un iestatījumu imports un eksports 50

E

Ekspluatācijas uzsākšana 22
Ekspluatācijas uzsākšanas programma 24

F

Funkciju josla 40
Funkciju josla displejs "Gatavība darbam" 38

G

Galvenās izvēlnes funkcijas 39
Garantija neattiecas uz 89
Garantijas prasības 89
Gatavība darbam 38

H

HACCP tīrīšanas koncepcija 76
Higiēna 15

I

Ielādēt rūpnīcas datus 55
Ielieciet ūdens tvertnes ūdens filtru 26
Ieslēgšanās laiks 55
Iesl./izsl. slēdzis 19
Iestatīšanas PIN 52
Ievads 18
Informācija 53
Izmantošana 15
Izmantošanas un instalācijas noteikumi 16
Izpakošana 23
Izslēgšanās laiks 55
Izvēles taustiņi 28
Izvēlnes taustiņš 19
Izvēlnes vadības taustiņi 39

J

Jauna dzēriena recepte 46

K

Kafijas automāta daļu apzīmējumi 18
Kafijas automāta ieslēgšana 28
Kafijas automāta izslēgšana 37
Kafijas automātam pastāvošais risks 85
Kafijas biezumu tvertne 19, 33

Kafijas pupiņu trauka slēdzene 19
 Kafijas pupiņu trauka vāka tīrīšana 72
 Kafijas pupiņu trauks 19, 31
 Kafijas temperatūra 45
 Karstā ūdens izvade 30
 Karstā ūdens izvads 19
 Kļūda ar kļūdu rādījumu 82
 Kļūdu ziņojumi un traucējumi 81
 Kombinētās izplūdes atveres augstuma regulēšana 31
 Kopšana 42, 57
 Kopšanas drošības norādījumi 57
 Korpusa tīrīšana 69

L

Lappušu rādījums 19
 Letes siets kafijas biežumu savākšanai (opcija) 49
 Lietošana 27
 Lietošanas instrukcijas zīmes un simboli 20
 Lietošanas instrukciju digitālie izdevumi 94
 Lietošanas paziņojumi 80
 Lietotājam pastāvošais risks 7

M

Maltā kafija 45
 Maluma rupjuma iestatīšana 56
 Manuālās tīrīšanas 66
 Manuālās uzpildes atvere 19, 32, 40, 49
 Manuālās uzpildes/tablešu ievietošanas atvere 19

N

Ņemams pilienu savācējkauss ar pilienu sietu 19
 Norēķini 54
 Norēķinu PIN 52
 Noteikumiem atbilstošs pielietojums 13

P

Pārskats 38
 Paziņojumi un norādījumi 80
 Piedermi un rezerves daļas 93
 Piena caurule 30
 Piena padeve 29
 Piena sistēmas manuāla tīrīšana 69
 Piena sistēmas skalošana 42, 61
 Piena šļūtenes tīrīšana 72
 Piena sprauslas 29
 Piens vai piena putas 30
 Pilienu savācējkausa tīrīšana 68
 Pilienu savācējkauss 34
 PIN 52
 Priekšuzliešanas opcija 45
 Programmatūra 38
 Pulksteņa laika/datuma iestatīšana 50
 Pupiņu trauka tīrīšana 72
 Putotāja skalošana 62

R

Recepte 45
 Reklāmas iestatīšana 48
 Reklāmas iestatīšana gaidīšanas režīmā 48
 Rūpnieciskās iestatījumu atiestatīšana 50

S

Sistēma 47
 Sistēmas tīrīšana 42, 60
 Skaitītāju eksportēšana 54
 Skārienjutīgais displejs 19

T

Taimeris 55
 Tases izmēra pielāgošana 28, 41, 48
 Tehniskie dati 90
 Tīrīšanas intervālu pārskats 59
 Tīrīšanas PIN 52
 Tīrīšanas programma 60

U

Uzliešanas trauka skalošana 42, 63
 Uzpildes daudzums 19, 45
 Uzstādīšanas vieta 14, 22

Ū

Ūdens cietības noskaidrošana 26
 Ūdens filtra iestatījumi 47
 Ūdens filtra ievietošana/nomaīņa 43
 Ūdens tvertne 19
 Ūdens tvertnes tīrīšana 67
 Ūdensvada pieslēgums 14, 35, 47

V

Vadības drošības norādījumi 27
 Vadības paneļa tīrīšana (CleanLock) 66
 Vairākkārtējs uzlējums 45
 Valoda 53
 Vārdnīca 21
 Vispārīgi drošības norādījumi 7

W

WMF serviss 79

Jūsu tuvākais WMF klientu apkalpošanas dienests:

© 2021–2022 WMF GmbH

Tiek rezervētas visas tiesības, īpaši tiesības uz pavairošanu, izplatīšanu un tulkošanu. Bez rakstiskas atļaujas nevienu materiāla daļu nekādā veidā nedrīkst reproducēt vai, izmantojot elektroniskās sistēmas, apstrādāt, pavairot vai izplatīt.

Koncepcija un sagatavošana/salikums un noformējums:

TecDoc GmbH; Geislingen, info@tecdocgmbh.de

Oriģinālā lietošanas instrukcija. Iespiests Vācijā.

Iespējamās tehniskas izmaiņas.

11.03.2022



DESIGNED TO PERFORM